

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 137

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 15. Juni  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 15 Juin  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 137

**Redaktion und Administration:**  
Eflingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Eflingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600  
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre,  
6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 137

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Genossenschaft „Falkenschloss“ Zürich 8.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Ausweis. — Service de clearing, état des paiements.  
Entrevues consulaires.  
Deutschland: Verordnung über Zolländerungen.  
Espagne: Agravio.  
Polen: Einfuhrverbote.  
Schweizerischer Geldmarkt.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der zwei Inhaberoobligationen der Handwerkerbank  
Basel Serie S, Nrn. 62173 und 62174, von je Fr. 3000, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kts. Basel-Stadt vom 13. Mai 1936  
wird der allfällige Inhaber dieser Titel hiermit aufgefordert, diese innert drei  
Jahren, also bis 22. Mai 1939, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen,  
ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt werden. (W 194)

Basel, den 22. Mai 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

Die Kraftloserklärung der zwei Inhaberoobligationen der Handwerkerbank  
Basel, Serie S, Nrn. 59641 und 60169, von je Fr. 1000, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 20. Mai  
1936 wird der allfällige Inhaber dieser Titel hiermit aufgefordert, diese innert  
drei Jahren, also bis 25. Mai 1939, der unterzeichneten Amtsstelle vorzu-  
weisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt  
werden. (W 195)

Basel, den 25. Mai 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel,  
Prozesskanzlei.

Peter Michel, Landwirt, in Grindelwald, stellt an den hierseitigen Richter  
das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 23. Juni 1928, Grundbuchbeleg  
G. Pf. Serie I, Nr. 9771 von Fr. 295. —, haftend auf den Liegenschaften Grin-  
delwald-Grundbuchblätter Nrn. 394 und 395, dem Adolf Kaufmann, Bahn-  
angestellter, vor dem Holz in Grindelwald, gehörend, der vermisst wird,  
kraftlos erklärt werden.

Das Schuldkapital ist im Jahre 1931 abbezahlt worden.  
Gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 ff. O. R. wird der unbekannt  
Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres,  
vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamts-  
blatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen  
wird. (W 222)

Interlaken, den 11. Juni 1936. Der Gerichtspräsident i. V.:  
Allenbach.

Es wird vermisst: Kapital, datiert den 22. Juni 1827, Ziff. 9, G. B.  
Nr. 1076, per Fr. 509.89, haftend auf Jos. Sidler-Ulrich, Kiemen, Immensee.  
Der Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist,  
d. h. bis zum 12. Juni 1937 der Gerichtskanzlei Küsnacht vorzuweisen,  
widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 221)

Küsnacht, den 12. Juni 1936. Bezirksgericht Küsnacht Kt. Schwyz.

Es wird vermisst: Versicherungsbrief Nr. 4756, datiert Wil, den 5. August  
1904, im Betrage von Fr. 2500. —, haftend auf Kataster Nr. 165 an der  
Bleichstrasse in Wil; ursprünglicher Gläubiger: Ulrich Müller, früher in  
Sattelleg bei Bichelsee, jetzt in Ganterschwil; derzeitiger Gläubiger: Frau  
Wwe. Ida Müller-Tobler, Wil; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer:  
Jakob Müller-Tobler, Stiefabrikant, Wil; jetziger Schuldner und Pfand-  
eigentümer: Peter Rebsamen, Chauffeur, Wil.

Der allfällige Inhaber des vorgenannten Titels wird hiermit aufgefordert,  
denselben unter Anmeldung seiner Rechtsansprüche bis 6. Juni 1937 bei der  
unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung durch das  
Bezirksgericht erfolgt. (W 203)

Wil (St. Gallen), den 28. Mai 1936. Bezirksgerichtspräsident Wil.

Es wird vermisst: Versicherungsbrief Nr. 5638, datiert Wil, den 27. April  
1910 im Betrage von Fr. 600. —, haftend auf Kataster Nr. 743 an der Tog-

genburgerstrasse Wil; ursprünglicher Gläubiger: Vollmar Jakob Gerber, in  
Wil; derzeitiger Gläubiger: Howald Hans, Olivett Colleg, Olivett, III  
(U. S. A.); ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Hauser Johann  
und Hauser Jakob, Schuhmacher, Wil; derzeitiger Schuldner und Pfand-  
eigentümer: Müller Johann, Schuhmachermeister, Wil.

Der allfällige Inhaber des vorgenannten Titels wird hiermit aufgefordert,  
denselben unter Anmeldung seiner allfälligen Rechtsansprüche bis 6. Juni  
1937 bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung  
durch das Bezirksgericht erfolgt. (W 204)

Wil (St. Gallen), den 28. Mai 1936.

#### Bezirksgerichtspräsident Wil.

Es wird vermisst: Kaufschuldbrief Nrn. 11/14, datiert Ebnat, den  
31. Oktober 1901, Wert Fr. 1000. Ursprüngliche Kreditörin: Witwe Aerne-  
Brägger, Ebnat; jetziger Kreditör: Sam. Bohl, Konditor, Niederuzwil; ur-  
sprünglicher Schuldner: Jos. Brunner, Metzger, Ebnat; jetziger Schuldner:  
Witwe Brunner-Bohl, Ebnat.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben  
innert Jahresfrist von der ersten Auskündigung an, dem unterzeichneten Ge-  
richtspräsidentium vorzuweisen, ansonst dessen Amortisation ausgesprochen wird.  
Wildhaus, den 5. Juni 1936. (W 217)

#### Das Bezirksgerichtspräsidentium Obertoggenburg.

#### Première insertion.

Nous, président du Tribunal de première Instance, ordonnons au dé-  
tenteur inconnu des titres suivants de la Caisse Hypothécaire du Canton de  
Genève: certificat de dépôt à 3 ans, n<sup>o</sup> 70870, au montant de 500 fr. à  
l'échéance du 5 février 1937, avec coupons 4 à 6 attachés; certificat de dépôt  
à 3 ans n<sup>o</sup> 80903, de 7000 fr., échéant le 5 février 1938, avec coupons 2 à 6  
attachés; de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de  
trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. E. I. (W 224)

#### Tribunal de première instance:

W. Yung, président.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat durch Entscheid vom  
29. Mai 1936 die auf den Inhaber lautende Obligation der Genossenschaft-  
lichen Zentralbank Basel, Nr. 21619, von Fr. 2500, zu 4½ % verzinslich, so-  
wie die dazu gehörenden Semestercoupons per 15. September 1932 u. ff.  
nach Ablauf der Auskündungsfrist für kraftlos erklärt. (W 223)

Basel, den 11. Juni 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Con decreto 12 corrente è stata pronunciata l'ammortizzazione del titolo  
al portatore obbligazione Debito Consolidato Redimibile Ticinese per Opere  
Pubbliche 3½ %, serie G. N. 6655, di fr. 500.

Biasea, 12 giugno 1936. A. Totti, pretore.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 8. Juni. TEFAG Textil-Finanz A.-G., in Winterthur (S. H. A. B.  
Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 875). Dr. Oskar Osterstetter ist aus dem  
Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Ver-  
waltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Albert Hoffmann,  
Oekonom und Gutsbesitzer, deutscher Reichsangehöriger, in Tiefenbach  
(Oberbayern).

10. Juni. Landw. Verein Zell, Genossenschaft, in Zell (S. H. A. B.  
Nr. 300 vom 22. Dezember 1934, Seite 3546). In der Generalversammlung  
vom 17. März 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Sta-  
tuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Än-  
derung erfahren: Die Firma ist abgeändert und lautet nun Landwirtschaf-  
liche Konsumgenossenschaft Zell. Zweck der Genossenschaft ist die Hebung  
der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufs-  
bildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Ge-  
sinnung in der ländlichen Bevölkerung, ohne dabei einen Gewinn zu be-  
absichtigen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige  
Einwohner der politischen Gemeinde Zell und Umgebung werden, der im  
Besitz der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme neuer Mit-  
glieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Das  
Eintrittsgeld beträgt Fr. 3. Der freiwillige Austritt erfolgt auf schrift-  
liche halbjährliche Kündigung hin auf Ende eines Geschäfts- (Kalender-)  
Jahres. Der Austritt erfolgt u. a. auch infolge Wegzugs aus dem Wirtschafts-  
gebiet der Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus 4—7 Mitgliedern;  
dessen Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollativ.

**Elektrische Installationen.** — 10. Juni. Die Firma **Robert Schmid**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2814), elektrische Installationen, verzeigt als Geschäftslokal Forchstrasse 116, Zollikoberg. Der Inhaber hat mit seiner Ehefrau Barbara Schmid geb. Suhm vertragliche Gütertrennung vereinbart.

10. Juni. **Zürcher Ziegeleien**, in Zürich, Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1934, Seite 2570). Die Prokura von Robert Meyer ist erloschen. Der Verwaltungsrat wählte zum Direktor mit Kollektivunterschrift Karl Mumenthaler, Kaufmann, von Murgenthal (Aargau), in Kilchberg b. Z.

10. Juni. In der **Ziegel A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1935, Seite 1763), ist die Prokura von Ernst Müller erloschen.

**Bäckerei, Konditorei usw.** — 10. Juni. Die Firma **Fritz Grob-Staub**, in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1923, Seite 2390), Bäckerei, Konditorei und Futtermehlhandlung, wird abgeändert auf **Fritz Grob**. Infolge Wiederverhehlung heisst der Inhaber jetzt Fritz Grob-Bolliger. Das Geschäftslokal befindet sich an der Florastrasse.

**Haushaltungsartikel.** — 10. Juni. Die Firma **Werner Hasler**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 29. Oktober 1931, Seite 2302), Vertrieb und Kommission in Haushaltungsartikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schaffhauserstrasse 114. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

**Hosenträger, Rucksäcke.** — 10. Juni. Die Firma **Leib Thaler**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1361), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 3, Erlachstrasse 3, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Hosenträger- und Rucksackfabrik. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

**Restaurant, Mineralwasser.** — 10. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Fiechter**, in Dürnten, ist Ernst Fiechter, von Dürrenroth (Bern), in Tann-Dürnten. Restaurationsbetrieb und Mineralwasserhandel. In Tann, zum Tannenhof.

**Tee, Kaffee.** — 10. Juni. Max Heusser-Hämmig und Ernst Bolliger, beide von Zürich, in Bonstetten, haben unter der Firma **Heusser & Bolliger** in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1936 ihren Anfang nahm. Import und Versand von Tee und Kaffee. Römrigasse 9.

**Kunststeine.** — 10. Juni. Die Firma **Celestino Begali**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2910), Kunststeinfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Haushaltungs- und Gebrauchsartikel.** — 10. Juni. Die Firma **Emil Hauser**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1924, Seite 287), Haushaltungs- und allgemeine Gebrauchsartikel, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Isolierplatten usw.** — 10. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Fuchs & Arb**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 8. Mai 1936, Seite 1126), Handel in Isolierplatten und Fabrikation der «Triumph»-Bau-Elemente, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Rikenstrasse, in Zürich 11 (Seebach).

**Schuhwaren.** — 10. Juni. Die Firma **Michel Aubert**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1930, Seite 1553), Handel in Schuhwaren, wird infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

**Tabakvertretungen.** — 10. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Chéfik & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1926, Seite 907), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Véhbie Chéfik Bey; Kommanditär: Dr. Felix Pinkus, Handel und Uebernahme von Vertretungen in der Tabakbranche, wird infolge Wegzuges der beiden Gesellschafter, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

1936. 5. Juni. Aus dem Vorstande der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Aarberg & Umgebung**, mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1931, Seite 2310), sind ausgeschieden der Präsident Ernst Steiner, der Sekretär Friedrich Bürgi, deren Unterschriften erloschen sind, und der Kassier Werner Peter. Neu wurden gewählt als Präsident der bisherige Vizepräsident Johann Walther; als Vizepräsident Ernst Scheurer, Landwirt, am Tiertgarten, von und zu Aarberg; als Sekretär Ernst Scheurer, Landwirt, Rebmatt, von und zu Aarberg und als Kassier Hans Bürgi, Geschäftsführer, von und in Aarberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen je zu zweien kollektiv der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

**Ziegelei.** — 9. Juni. Die Unterschrift von Ferdinand Werne, Direktor der Aktiengesellschaft **Ziegelei Schüpfen A. G.**, mit Sitz in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1202), ist erloschen. Als nunmehriger Direktor wurde gewählt Erwin Stuber, von Seedorf, Fabrikant, in Schüpfen. Er führt mit einer der verbleibenden, bisher zeichnungsberechtigten Personen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

##### Bureau Interlaken

**Putzmittel.** — 10. Juni. Inhabereinder Einzelfirma **Klara Kyburz-Tanner**, in Untereisen, ist Klara Kyburz geb. Tanner, Karls Ehefrau, von Obererlinsbach (Aargau) in Untereisen. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB. zugestimmt. Fabrikation und Handel in Putzmitteln.

**Spezereien, Mercerie.** — 10. Juni. Inhabereinder Einzelfirma **Wwe. Schmocker**, in Beatenberg ist Maria Schmocker geb. Gafner, Johanna sel. Witwe, von und in Beatenberg. Spezerei- und Mercerie-Handlung, Weinverkauf über die Gasse.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. Juni. Aus dem Vorstand der **Käsergenossenschaft Thal**, mit Sitz in Thal, Gemeinde Schangnau (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1934, Seite 1530), sind ausgetreten der Präsident Fritz Bieri, dessen Unterschrift erloschen ist, und die nichtzeichnungsberechtigten Mitglieder Christian Gerber, Christian Egli, Albrecht Aegerter und Johann Schlüchter. An deren Stelle wurden neu gewählt als Präsident das bisher nichtzeichnungsberechtigte Vorstandsmitglied Walter Siegenthaler und als nichtzeichnungsberechtigte Mitglieder Ernst Siegenthaler, des Ulrich, von Schangnau, Landwirt, im Winkel, Gemeinde Schangnau, als Vizepräsident und Kassier, und ferner Hans Siegenthaler, des Hans, von Schangnau, Landwirt, im Witt, Gemeinde Schangnau; Karl Gerber, des Christian, von Schangnau, Landwirt, im Fischbach, Gde. Schangnau; Walter Reber, des Johann,

von Schangnau, Landwirt, im Port, Gemeinde Schangnau und Samuel Wittwer, des Samuel, von Schangnau, Landwirt, im Wiedem, Gemeinde Schangnau. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau Schottswil (Bezirk Konolfingen)

**Elektrische Installationen usw.** — 10. Juni. Inhaber der Firma **Alexander Glanzmann**, in Konolfingen ist Alexander Glanzmann, von Hasle bei Burgdorf, wohnhaft in Konolfingen. Elektrische Installationen und Handel mit Artikeln und Werkzeugen der elektrischen Branche. Bernstrasse.

10. Juni. Die **Konsumentenvereinsgesellschaft Worb und Umgebung**, mit Sitz in Worb (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1935, Seite 522), hat in der Generalversammlung vom 1. Dezember 1935 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im Schweizerischen Handelsregister eingetragenen Tatsachen getroffen: Das in den Genossenschaftstatuten verwendete Wort «Sparkassa» wird durch die Bezeichnung «Einlagekasse» ersetzt. Alle übrigen eingetragenen und publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Tuch, Spezereien.** — 10. Juni. Die Firma **J. Krähenbühl**, Tuch- und Spezereihandlung in Enggistegg, Gemeinde Worb (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1895, Seite 52), wird infolge Todes des Inhabers und der über dessen Nachlass verfügten konkursamtlichen Liquidation im Handelsregister gestrichen.

##### Bureau Schwarzenburg

10. Juni. Der **Fuhrhalter und Pferdebesitzerverein von Schwarzenburg und Umgebung**, mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 26. März 1921, Seite 623), hat seit langem jede Tätigkeit eingestellt. Er ist seit Jahren tatsächlich aufgelöst, das Vereinsvermögen ist liquidiert. Auf Weisung der kantonalen Aufsichtsbehörde wird er daher von Amtes wegen gestrichen.

##### Bureau Thun

10. Juni. **Käsergenossenschaft Lueg-Aeschli**, mit Sitz in Lueg, Gemeinde Fahrni (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1022). Infolge Demission sind ausgeschieden der bisherige Präsident Fritz Rohrer und der Beisitzer Gottlieb Reusser. Die Zeichnungsberechtigung des bisherigen Präsidenten ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 12. Mai 1935 sind neu in den Vorstand gewählt worden als Präsident Hans Berger, Landwirt, von und in Fahrni, Tüchtwil; als Beisitzer Fritz Blaser, von Langnau i. E., Landwirt, Lueg, Gde. Fahrni. Wie bisher, zeichnet der neue Präsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien für die Genossenschaft.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1936. 5. Juni. **Centralschweizerische Krankenkasse Luzern**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 180). Kassier Karl Grüter wohnt nun in Kriens.

**Schuhmacher- und Sattlerleder usw.** — 5. Juni. **J. Wagner-Wiederkehr Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1932, Seite 1310). Josef Wagner-Wiederkehr, Frau Wagner-Wiederkehr und Oskar Wagner sind nun Bürger von Langnau (Luzern) und Luzern.

5. Juni. Die Firma **Immobilien A. G. Domus Luzern (Société Immobilière Domus Lucerne)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1934, Seite 602), hat ihr Geschäftsdomizil an die Pilatusstrasse 24 verlegt.

5. Juni. **Publicitas, Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler**, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1819). Das Geschäftslokal befindet sich Pilatusstrasse 14/Hirschmattstrasse 11 (Kantonalbankgebäude).

**Metzgerei.** — 5. Juni. Die Firma **Eugen Schmid-Wältli**, Metzgerei und Wurstwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 51 vom 4. März 1925, Seite 359), verzeigt ein weiteres Verkaufsgeschäft: Mettenwylstrasse 5.

**Mercerie, Bonneterie.** — 5. Juni. Die Firma **Marie Peter**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1386), verzeigt nunmehr folgende Geschäftsnatur: Mercerie und Bonneterie. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Hirschmattstrasse 35.

**Tuchwaren.** — 5. Juni. Die Firma **Anton Müller**, Tuchwarenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1932, Seite 267), verzeigt als Geschäftsdomizil: Habsburgerstrasse 19.

**Südrüchte, Gemüse.** — 5. Juni. Die Firma **Frau Ambühl-Zürmühle**, Südrüchte- und Gemüsehandlung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 180), verzeigt ein weiteres Geschäftslokal: Seehofstrasse 7.

**Waren aller Art.** — 5. Juni. Der Inhaber der Firma **Josef Hodel**, Handel in Waren aller Art, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1934, Seite 1730), ist jetzt Bürger von Luzern.

**Bodenwische.** — 5. Juni. Der Inhaber der Firma **Hermann Gut**, Vertretung von Bodenwische und verwandten Produkten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1932, Seite 1806), ist jetzt Bürger von Luzern.

5. Juni. Die Inhabereinder Firma **Galliker, Seidengeschäft**, Seiden- und Sammetwaren und Spitzen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1930, Seite 218), ist jetzt Bürgerin von Sursee und Luzern.

5. Juni. Die Inhabereinder Firma **Frau Marie Benz, Damensalon**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1100), ändert die Firma ab in: **Frau Marie Bachmann** zuvor **Frau Benz**. Die Firmainhabereinder führt nun den Namen Bachmann.

5. Juni. **Strassenbau & Beton A. G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1935, Seite 2278). Erwin Maier, Walter Gröbli und Leonhard Stegmeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Franz Trachsel erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt bestellt: Präsident ist Jakob Frei, Kaufmann, von Othmarsingen, in Küsnacht (Zürich) (bisher kaufmännischer Leiter), und weiteres Mitglied Oskar Rieder, Tiefbautechniker, von Gysensstein (Bern), in Zürich. Der Präsident und kaufmännische Leiter Jakob Frei führt Einzelunterschrift; Oskar Rieder führt Kollektivunterschrift.

5. Juni. **Strandbad Lido A. G. Luzern (Lucerne Lido Plage S. A.) (Lucerne Lido Beach Ltd.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1931, Seite 1072). Walter Doepfner, Dr. Joseph

Zingg und Otto Businger sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. jur. Rudolf Amberg, Stadtrat, von Büron und Luzern, in Luzern. Präsident des Verwaltungsrates ist jetzt Franz Wismer (bisher Vizepräsident) und Vizepräsident Dr. Hans Neukomm (bisher Mitglied). Für den Verwaltungsrat zeichnen kollektiv der Präsident und der Vizepräsident unter sich oder einer von diesen mit einem der übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

Fuhrhalterei, Kohlen. — 5. Juni. Der Inhaber der Firma **Josef Muggli**, in Meggen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1934, Seite 1962), verzehrt als Geschäftsnatur nunmehr: Fuhrhalterei und Kohlenhandlung.

Schmiede. — 5. Juni. Inhaber der Firma **Julius Wandler**, in Ruswil, ist Julius Wandler, von und in Ruswil. Schmiede.

5. Juni. Gemäss Stiftungsurkunde vom 15. April 1936 hat die Firma «Curti & Cie. Aktiengesellschaft» in Luzern eine Stiftung mit Sitz in Luzern errichtet unter dem Namen **Personalfürsorgestiftung der Firma Curti & Cie. Aktiengesellschaft Luzern**. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der Stifterfirma, insbesondere die Alters- und Hinterbliebenenfürsorge. Zur Erreichung des Stiftungszweckes kann mit einer Versicherungsgesellschaft ein Gruppenversicherungsvertrag abgeschlossen werden. Organ der Stiftung ist ein aus 1 Präsidenten, 2 Mitgliedern und 2 Ersatzmännern bestehender Stiftungsrat. Der Präsident sowie 1 Ersatzmann und 1 Mitglied werden durch die Stifterfirma bezeichnet; 1 weiteres Mitglied und der zweite Ersatzmann werden durch die Versicherten gewählt. Gegenwärtig setzt sich der zeichnungsberechtigte Stiftungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Oskar Louis Curti, Kaufmann, und Mitglied Alex Curti, Kaufmann, zweites Mitglied Alois Schürch, Vertreter; alle sind von und wohnhaft in Luzern. Diese drei Genannten führen unter sich kollektiv zu zweien die Unterschrift. Adresse: Frohburgstrasse 3.

Velos, Motorräder. — 6. Juni. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 27. Mai 1936:

Inhaber der Firma **Fritz Hostettler**, in Sursee, ist Fritz Hostettler, von Wahlern (Bern), in Sursee. Velo- und Motorradhandlung; Reparaturwerkstätte.

Holzbearbeitungswerkzeuge. — 6. Juni. **Ernst Streikisen**, Import und Handel in Holzbearbeitungswerkzeugen, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 118). Das Bureau befindet sich: Bundesstrasse 15.

Baugeschäft. — 6. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jost Peyer's Erben**, Baugeschäft, in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 69 vom 25. März 1931, Seite 647), hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «E. & F. Peyer» in Willisau-Stadt. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Emil Peyer und Franz Peyer, beide von und in Willisau-Stadt, haben unter der Firma **E. & F. Peyer**, in Willisau-Stadt, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 31. Januar 1936 begonnen und mit gleichem Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Jost Peyer's Erben» in Willisau-Stadt übernommen hat. Hoch- und Tiefbau, Vorstand.

Bureau-Artikel. — 8. Juni. Die Firma **Jacques Dürger**, Vertretung in Bureau-Artikeln, in Hoehdorf (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1932, Seite 2735), wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 27. Mai 1936 im Handelsregister gelöscht.

9. Juni. **Immobilien-genossenschaft «Riedhof»**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1386). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Morgartenstrasse 17.

Tuchwaren, Mercerie Bonneterie. — 9. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Grüter-Jung**, in Grosswangen, ist, mit Einwilligung des Ehemannes, Frau Bertha Grüter-Jung, von Ronnoos, in Grosswangen. Tuchwaren, Mercerie und Bonneterie.

9. Juni. **Käsereigenossenschaft St. Anna**, mit Sitz in Hildisrieden (S. H. A. B. Nr. 321 vom 21. Dezember 1920, Seite 2405). An Stelle des zurückgetretenen Niklaus Käppeli, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Akteur mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt: Johann Bachmann, Landwirt, von Ruswil, wohnhaft in Hildisrieden.

10. Juni. **Auto-Haft Luzern, Versicherungsgesellschaft der Automobilbesitzer**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1936, Seite 999). An Stelle des aus dem Vorstände ausgeschiedenen Emil Rynert, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied in den Vorstand gewählt Carl Burk, Verwalter, von und in Zürich. An Stelle der aus dem Aufsichtsrate ausgetretenen Dr. Fred Heller und Dr. Paul Müller, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in denselben gewählt, als Vizepräsident Anton Willmann, Kaufmann, von Gunzwil, in Einsiedeln und als Sekretär Otto Karthaus (zugleich Sekretär des Vorstandes). Die drei Vorstandsmitglieder und der Vizepräsident des Aufsichtsrates zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

Getränke. — 10. Juni. Die Firma **Xaver Weber**, Getränkehandlung, in Ottenhusen, Gemeinde Hohenrain (S. H. A. B. Nr. 33 vom 28. Januar 1904, Seite 129), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Möbel usw. — 10. Juni. **J. Hartmann-Meer & Cie. Luzern**, An- und Verkauf von Möbeln und verwandten Artikeln der gesamten Wohnungseinrichtung usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1935, Seite 1755). Der Gesellschafter Jakob Hartmann lebt mit seiner Ehefrau Flora Emma geb. Meer in vertraglicher Gütertrennung.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Butte (district de la Gruyère)

Epicerie, mercerie, primeurs. — 1936. 9 juin. La raison **Edouard Feller**, epicerie, mercerie, primeurs, à Riaz (F. o. s. du c. du 4 avril 1929, n° 77, page 679), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie, mercerie, primeurs. — 9 juin. Le chef de la raison **Joseph Rigolet**, à Riaz, est Joseph Rigolet, feu Philippe, originaire de La Roche et Pont-la-Ville, domicilié à Riaz. Epicerie, mercerie, primeurs. Au Village.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Cementsteinfabrik. — 1936. 8. Juni. Die Kollektivgesellschaft **T. & A. Strübin in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 7. Juni 1912, Seite 1026), Cementsteinfabrik, ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Fussbodenschleiferei etc. — 8. Juni. Die Firma **Kern-Schneider**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3079), Fussbodenschleiferei usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. Juni. Die Genossenschaft **Pressunion des Basler Vorwärts**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 14. November 1931, Seite 2429), Verlag und Herausgabe des Basler Vorwärts etc., hat in der Generalversammlung vom 26. Mai 1936 ihre Statuten revidiert. Die Genossenschaft heisst nun **Pressunion Vorwärts** und hat zum Zweck den Betrieb eines Zeitungsverlags und die Herausgabe von Tageszeitungen, Zeitschriften und sonstigen Drucksachen und Schriften. Sie kann sich an gleichartigen Betrieben beteiligen. Mitglied kann nunmehr jede natürliche und juristische Person werden, die wenigstens einen Anteilschein von Fr. 100 zehnet und bezahlt und vom Vorstand aufgenommen wird. Der Austritt kann nunmehr jederzeit unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von einem Monat auf das Ende des der Kündigung folgenden Monats erklärt werden. Ausscheidenden Mitgliedern werden nunmehr ihre Einzahlungen nach Genehmigung der auf das Ausscheiden folgenden Jahresrechnung zurückerstattet, wobei ein bilanzmässig sich ergebender Verlustanteil abgezogen wird; weitere Ansprüche haben ausscheidende Mitglieder nicht. Ueber einen allfälligen Reingewinn beschliesst nunmehr ausschliesslich die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind nunmehr die Generalversammlung, ein aus wenigstens drei Personen bestehendes, zur Kontrolle des Administrators berufenes und als «Vorstand» bezeichnetes Kontrollorgan und der Administrator, der als Vorstand im Sinne des Gesetzes nunmehr einzig die Genossenschaft vertritt. Die übrigen Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Administrator mit Einzelunterschrift ist der bisherige Administrator Max Pfeiffer. Die Mitglieder des Vorstandes im Sinne der alten Statuten, nämlich Wilhelm Gerber, Dr. Franz Welti, Hans Siegenthaler, Robert Rudin, Marie Dübin, Johann Kugler und Adolf Keller gehören dem nunmehrigen Vorstand im Sinne des Gesetzes nicht mehr an. Die Unterschrift des Wilhelm Gerber ist erloschen.

Wärmetechnische Anlagen. — 8. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Technova A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1935, Seite 3004), Fabrikation und Vertrieb wärmetechnischer Anlagen usw., ist Ernst Nänni-Flückiger ausgeschieden.

Schiffahrt usw. — 8. Juni. Die **Citerna A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1933, Seite 1945), Betrieb von Schiffahrt usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1936 eine Statutenänderung vorgenommen, wonach die Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt werden.

Garage usw. — 8. Juni. Die Firma **Konrad Nohl**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1935, Seite 1011), Autoreparaturwerkstätte usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Steinertstrasse 51.

8. Juni. Die Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1935, Seite 1639), Ankauf usw. von Anlagepapieren usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Juni 1936 ihre Statuten revidiert und dabei das Aktienkapital von Fr. 20,000,000 durch Vernichtung von 10,000 Aktien auf Fr. 15,000,000 herabgesetzt, eingeteilt in 30,000 Inhaberaktien von Fr. 500.

Beteiligungen usw. — 9. Juni. Die **Holba A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1660), Beteiligung an andern Unternehmungen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 16.

9. Juni. Die Aktiengesellschaft **Gesellschaft für in- und ausländische Anlagen (Gefia)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2899), Kauf von Wertpapieren usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 16.

Vermittlung von Liegenschaften usw. — 9. Juni. Unter der Firma **Prædium A. G.**, hat sich auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1936 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften, der Patentverwertung und von Finanzierungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, ist Dr. Anton Pfister, Advokat, von Nussdorf, in Basel. Geschäftsdomizil: Socinstrasse 3 (Bureau).

Bergwerksprodukte usw. — 10. Juni. Die Firma **M. O. Ruckhäberle**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 320 vom 31. Dezember 1921, Seite 2536), Handel in Hütten- und Bergwerksprodukten usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Wirtschaft. — 10. Juni. Die Firma **Karl Hofstetter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 5. Juli 1913, Seite 1244), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Immobilien. — 10. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Hella A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 30. April 1928), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, ist Hermann Uehlinger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Georges Ryhiner-Morel, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nunmehr Lautengartenstrasse 10.

Immobilien usw. — 10. Juni. Die **Grosspeter-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1243), Erwerb und Bebauung von Grundstücken usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Mai 1936 ihre Statuten teilweise revidiert und hiebei das Aktienkapital von Fr. 100,000 durch Abschreibung der einzelnen Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200 um Fr. 80,000 auf Fr. 20,000 herabgesetzt und es durch Ausgabe von 250 neuen Aktien um Fr. 50,000 heraufgesetzt auf Fr. 70,000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 200. Aus dem Verwaltungsrat sind James Eugène Rosset und Hans Peter ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Hans Georg Wagner, Kaufmann, von Basel, in Küssnacht (Zürich), als Präsident. Er führt die Unterschrift zusammen mit dem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Das Domizil wurde verlegt nach Riehentorstrasse 17 (L. & H. Rosenmund, Zentralheizungen).

##### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1936. 11. Juni. Die Firma **Gallerano Versari, Schuhbesohlanstalt «Modern»**, Betrieb einer Schuhbesohlanstalt, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 699), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gemäss öffentlichem Inventar vom 30. No-

vember 1935 sind an die Firma « Maria Versari-Vincenzi, Schuhbesohlenanstalt „Modern“, in Neu-Allschwil, übergegangen.

Inhaberin der Firma **Marla Versari-Vincenzi, Schuhbesohlenanstalt „Modern“,** in Neu-Allschwil ist Wwe. Maria Versari-Vincenzi, von Basel, in Neu-Allschwil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gallerano Versari, Schuhbesohlenanstalt „Modern“, in Neu-Allschwil, gemäss öffentlichem Inventar vom 30. November 1935 übernommen. Betrieb einer Schuhbesohlenanstalt. Weggrasse Nr. 4.

Restaurant. — 11. Juni. Eintragung von Amtes wegen gemäss Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft vom 16. Mai 1936 als Aufsichtsbehörde im Sinne von Art. 26, Abs. 4, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaberin der Firma **Elise Brand-König**, in Birsfelden ist Elise Brand-König, von Eptingen, in Birsfelden. Restaurant zur Brücke. Hauptstrasse Nr. 15.

Drogerie, Zigarren, Tabak. — 11. Juni. Wwe. Frieda Wiedmer-Antenen und Walter Wiedmer, Sohn, beide von Diepfingen, wohnhaft in Liestal, haben unter der Firma **Wiedmer & Sohn**, mit Sitz in Liestal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Januar 1936 begonnen hat. Drogerie, Zigarren und Tabak. Rathausstrasse Nr. 16.

11. Juni. Die Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse Bottmingen**, in Bottmingen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 882), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1936 im Handelsregister streichen lassen. Die Krankenkasse besitzt gemäss Art. 29 des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 das Recht der Persönlichkeit und besteht ohne Eintragung weiter.

11. Juni. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Lauwil**, in Lauwil (S. H. A. B. Nr. 164 vom 18. Juli 1931, Seite 1573), sind Hermann Gisin, bisher Präsident, und Emil Probst-Bader ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Walter Vögelin-Stohler, von Lauwil, und Fritz Bader-Vogt, von Langenbruck, beide Landwirte in Lauwil. Präsident ist nunmehr das bisherige Vorstandsmitglied Emil Sutter-Nägelin, Landwirt, von Bretzwil, in Lauwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Tonwarenfabrik, Ziegelei. — 11. Juni. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Passavant-Iselin & Cie. Aktiengesellschaft (Passavant-Iselin & Cie. Société Anonyme)**, Tonwarenfabrik und Ziegelei, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 110 vom 27. März 1928, Seite 607), ist Witwe Anna Margaretha Passavant-Iselin, von und in Basel, infolge Todes ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates, Rudolf Gemuseus-Passavant, von Basel, wohnt nunmehr in Genua (Italien). An Dr. Alphonse Gemuseus, von und in Basel, und an Ernst Wanner, von Egg (Kt. Zürich), in Allschwil, wird Kollektivprokura erteilt.

11. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Maschinenbau Leya A. G. Muttentz**, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art, in Muttentz (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1933, Seite 2838), sind die an Rudolf Ramstein-Lavater, Edouard Enay und Thomas Caluoriger erteilten Kollektivprokuren erloschen. Die Einzelunterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Emil Ley-Pilet besteht wie bisher weiter.

Metallveredelung usw. — 11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Tantol A. G.**, Betrieb einer elektrolitischen Anlage zur Metallveredelung, insbesondere zur Verbleiung, die Verwertung von Patenten und Verfahren auf dem Gebiete der Metallveredelung und des Korrosionsschutzes und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1935, Seite 803), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Mai 1936 ihre Statuten abgeändert und dabei folgende Aenderung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen vorgenommen: Die Firma hat ihr Aktienkapital von Fr. 100,000 auf Fr. 50,000 herabgesetzt durch Abschreibung der einzelnen Aktien von Fr. 250 auf Fr. 125; die Statuten wurden dementsprechend geändert. Weitere Statutenänderungen wurden nicht beschlossen. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 50,000, eingeteilt in 400 Aktien von Fr. 125, welche wie bisher auf den Namen lauten.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Hoch- und Tiefbau. — 1936. 10. Juni. Inhaberin der Firma **Maurer-Kessler**, in Schaffhausen, ist, mit Einwilligung ihres Ehemannes, Marie Maurer-Kessler, von und in Uhwiesen. Sie lebt mit ihrem Ehemanne Hermann Maurer in vertraglicher Gütertrennung. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hermann Maurer-Kessler, von und in Uhwiesen. Hoch- und Tiefbauunternehmungen. Fronwagplatz 15.

Restaurant. — 10. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Emma Oertli-Schmid**, in Schaffhausen, ist Wwe. Emma Oertli-Schmid, von Ossingen (Zürich), in Schaffhausen. Restaurant zum Seidenhof. Hochstrasse 20.

Restaurant, Vertretungen. — 10. Juni. Inhaber der Firma **Albert Winkler**, in Schaffhausen, ist Albert Winkler, von Oberembrach, in Schaffhausen. Restaurant zur neuen Welt, Vertreter der Mosterei- und Obstexportgenossenschaft Märwil und Umgebung, in Märwil. Nordstrasse 86.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Telephonschnüre usw. — 1936. 10. Juni. Unter der Firma **Howag A. G. (Howag S. A.)**, hat sich mit Sitz in Wohlen (Aargau) auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 29. Mai 1936 beschlossen worden sind. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von elastischen und unelastischen Telephonschnüren sowie ähnlichen Artikeln. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen und sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 40,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an Dr. Ernst Frösch, Arzt, von Zofingen, in Zürich, als Präsident; Albert Hollenweger, Kaufmann, von und in Zürich, und Paul Breitschmid, Fabrikant, von und in Wohlen (Aargau). Letzterer ist zum Delegierten des Verwaltungs-

rates gewählt worden und führt als solcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal (Bureau): Im Fabrikgebäude der Firma Aloys Breitschmid & Co. Aktiengesellschaft, in Wohlen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Commercio di formaggi e salumi. — 1936. 10 giugno. **Società Anonima Francesco Ghioldi**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 67 del 21 marzo 1935, pagina 740). Alfredo Peter è cessato dalla carica di amministratore e di conseguenza viene cancellato il suo diritto alla firma sociale. Nuovo ed unico membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale, è la signorina Bianca Ghioldi fu Francesco, commerciante, da ed in Lugano, la quale cessa di firmare in qualità di procuratrice.

##### Distretto di Mendrisio

8 giugno. La **Società di Mutuo Soccorso, Chiasso (Cassa Assicurazione contro le malattie)**, in Chiasso (F. u. s. di c. del 1° luglio 1914, n° 154, pagina 1152 e del 23 luglio 1934, n° 169, pagina 2054), notifica che nella sua assemblea del giorno 12 febbraio 1936 ha composto il suo comitato come segue: Quirino Canova fu Salvatore, tecnico officina gas, da Chiasso, presidente; Raffaele Pessina fu Ernesto, da Chiasso, vice-presidente; Renzo Bernasconi, cassiere (confermato); Federico Chiesa, vice-cassiere (confermato); Stefano Camponovo, segretario (confermato); Alberto Grasselli; Antonio Chiesa fu Francesco; Giovanni Stoppa; Ernesto Del Parente; Alfonso Nessi (confermati); Mario Camponovo di Giovanni, operaio, da Chiasso; Ambrogio Gerosa, elettricista, da Chiasso; Pietro Canova fu Carlo, procuratore spedizioni, da Chiasso; Luigi Ballabio fu Angelo, pensionato F. F., da Russo; Carlo Cavadini fu Angelo, impiegato, da Chiasso; Giuseppe Bernasconi fu Antonio, impresario, da Chiasso; tutti domiciliati in Chiasso, membri. Non fanno più parte del comitato: Angelo Ballabio, Bruno Sala, Luigi Della Casa, Emilio Chiesa, Antonio Chiesa di Francesco, Paolo Gaffuri, Francesco Lupi. Le firme di Guido Bianchi e di Angelo Ballabio sono di conseguenza estinte. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del segretario e in caso di impedimento di uno dei due sunnominati da quella collettiva del vice-presidente e del cassiere.

Spedizioni e c. — 9 giugno. La **Società Anonima di Trasporti Atlas**, esercizio di una impresa di spedizioni internazionali, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 24 febbraio 1927, n° 46, pagina 335, e del 26 maggio 1936, n° 121, pagina 1270), notifica che l'assemblea degli azionisti del 4 giugno 1936 ha modificato l'articolo 1 dello statuto inerente allo scopo sociale in: impresa di spedizioni internazionali, commissioni e rappresentanze in genere.

9 giugno. La **Società Cooperativa di Consumo di Capolago**, con sede in Capolago (F. u. s. di c. del 20 agosto 1930, n° 193, pagina 1737, e del 9 luglio 1935, n° 157, pagina 1766), notifica che nella sua assemblea del 26 marzo 1936 ha composto il Consiglio di amministrazione come segue: Avv. Costantino Cometta, Elvezio Valli, Giuseppe Grassi, Federico Grassi, Bruno Stoppa, Augusto Rezzonico, tutti confermati; ed a nuovi membri: Luigi Robbiani fu Battista, pensionato gendarme, da Novazzano; Remo De Stefani di Mario, gendarme, da Aranno; Francesco Huser fu Luigi, ferroviere, da Magliaso, tutti e tre domiciliati in Capolago. Il Consiglio di amministrazione nella sua seduta del 28 marzo 1936 ha composto la propria direzione come segue: Luigi Robbiani, presidente, Elvezio Valli, vice-presidente. Non fanno più parte del Consiglio d'amministrazione Sandro Antognini, Ernesto Tagliabue e Luigi Corti. La firma sociale spetta collettivamente a due a Luigi Robbiani, Elvezio Valli e Remo Destefani. Le firme di Sandro Antognini, Avv. Costantino Cometta ed Ernesto Tagliabue sono di conseguenza estinte.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1936. 11 juin. La **Société coopérative de Consommation de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 5 juin 1934, n° 128, page 1510) fait inscrire que dans ses assemblées des 4 avril 1935 et 23 novembre 1935, elle a apporté les modifications suivantes à son conseil d'administration: Emile Roch, facteur, démissionnaire, a cessé de faire partie du conseil d'administration; il a été remplacé par David Ramel, agriculteur, de Château-d'Oex, aux Granges près Château-d'Oex. Robert Combremont, ancien instituteur, de Grandcour, domicilié à l'Étivaz, commune de Château-d'Oex, nouveau, a été élu président en remplacement de Emile Gétaz, décédé, dont la signature est radiée. Le président signe conjointement avec le secrétaire.

##### Bureau de Lausanne

10 juin. **Banque Fédérale [Société Anonyme] (Eidgenössische Bank [Aktiengesellschaft])**, société anonyme ayant son siège à Zurich et à succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1936). Dans leur assemblée générale du 7 mars 1936, les actionnaires ont décidé la réduction du capital actions, jusqu'à 75,000,000 fr. à 66,760,500 fr. par le rachat et l'annulation de 16,479 actions de 500 fr. chacune. Le paragraphe 4 des statuts a été modifié en conséquence. Le capital actions de la société se monte donc à 66,760,500 fr., divisé en 133,521 actions au porteur de 500 fr. chacune. Une autre révision du paragraphe 26 des statuts ne touche en rien aux faits publiés jusqu'ici. Le Dr. Charles Zoelly, de et à Zurich, membre de la direction centrale, a été nommé comme nouveau membre du conseil d'administration, avec le titre d'administrateur-délégué. Il continue à engager la société par sa signature collective avec un autre ayant droit.

Administration et gérance. — 10 juin. Suivant procès-verbal du 10 juin 1936, et statuts du même jour, il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale Sequestra S. A. Celle-ci a son siège à Lausanne et a pour objet l'administration et la gérance de tous biens mobiliers et immobiliers et de tous sequestres ainsi que de tous actes commerciaux et industriels qui comportent ces diverses opérations. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. Actuellement d'un seul administrateur avec signature sociale qui est Aimé Maier, de Lausanne, comptable, domicilié à Prilly. Bureaux de la société: 12, Place St. François, à Lausanne, Etude Ceresole, notaire.

11 juin. **Compagnie du chemin de fer de Viège à Zermatt**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 février 1928). En suite de décès, Sigismond de Charrière de Sévery, banquier; Henri Aeby, banquier; Auguste Morel-Vischer, banquier, ne font plus partie du conseil d'administra-

tion et sont radiés. Ils sont remplacés comme administrateurs, sans signature, par Emmanuel de Roguin, banquier, d'Yverdon, à Lausanne; Albéric Weck, banquier, do et à Fribourg; Hermann Uehlinger, directeur de banque, do et à Bâle. La société est engagée par la signature individuelle des trois membres de la Délégation, soit Charles-Emile Masson, d'Ecublens, à Lausanne, président; Ernest Chavannes, de Vevey, à Féchy; Gabriel Nicole, du Chenit, à Lausanne. Le directeur Augusto Marguerat, de Lutry et Riex, à Lausanne, a également la signature sociale individuelle.

11 juin. Société immobilière de la Place de Pépinet, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 décembre 1928). L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 novembre 1935 a pris acte de la démission de César Oyex et Louis Chessex. Lucien Sedillon ne fait plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont, en conséquence, radiées. L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 mai 1936 a désigné en leur remplacement: Georges Gerber, de Mont-Tramelan, directeur de banque, à Lausanne, président, et Walter Müller, de Hirschtal (Argovie), vice-directeur de banque, à Lausanne. La société est engagée par la signature d'un administrateur. Bureau de la société: Grand-Pont 6, dans les bureaux de la Banque populaire suisse.

11 juin. La société anonyme Imprimerie Centrale S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 juillet 1935), a, dans son assemblée générale ordinaire du 3 juin 1936, nommé deux nouveaux administrateurs, soit Edmond Rossier, de Villarzel (Vaud), professeur, à Lausanne, et Frédéric Fauquex, do Riex, viticulteur et Conseiller National, à Riex. Les administrateurs déjà inscrits sont: Benjamin Méan, président; Charles Burnens-Léderrey et Max de Cérenville. Les administrateurs signent collectivement deux à deux.

**Bureau de Morges**

11 juin. Société coopérative de Consommation de Morges, société coopérative, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 7 février 1908, n° 31, page 207; et 6 décembre 1933, n° 286, page 2860). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Alfred Wenger, de Blumenstein (Berne), employé U. S. C., président (déjà inscrit); Frédéric Graeser, de Basadingen (Thurgovie), tailleur, vice-président (jusqu'ici membre sans fonctions spéciales); Louis Corbaz, de Lausanne et du Mont-sur-Lausanne, manoeuvre d'usine, secrétaire; Veuve Gertrude Henrioud, de Belmont-sur-Yverdon, sans profession (déjà inscrite), et Charles Corgiat, de Unterlangenegg (Berne), maçon, les deux membres sans fonctions spéciales, tous domiciliés à Morges. Le président et le secrétaire signent collectivement. Ernest Auberson et Ernest Vuagniaux ont cessé de faire partie du dit conseil; la signature sociale collective conférée à ce dernier à titre de secrétaire est, en conséquence, éteinte et radiée.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

Gypseur-peintres. — 1936. 5 juin. Jean Bastide, originaire des Hauts-Geneveys, domicilié aux Hauts-Geneveys, et Paul-Ernest Bura, originaire d'Isonne (Tessin), domicilié à Neuchâtel, ont constitué aux Hauts-Geneveys, sous la raison sociale Jean Bastide & Cie, une société en commandite commencée le 1<sup>er</sup> juin 1936. Jean Bastide est seul associé indéfiniment responsable; Paul-Ernest Bura associé commanditaire pour une somme de 1000 fr. Objet de la société: Entreprise et exécution de tous travaux rentrant dans la profession de gypseur-peintre.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

Pierres fines. — 10 juin. La raison Numa Nerdenet, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie, aux Bayards (F. o. s. du c. du 26 juin 1920, n° 164, page 1224), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Bureau de Neuchâtel**

Confections. — 10 juin. Suivant procès-verbal reçu E. Berger, notaire, à Neuchâtel, le 3 juin 1936, et statuts portant la même date, il est créé, avec siège à Neuchâtel, une société anonyme sous la raison sociale Aux Élégantes, Société Anonyme. Elle a pour but la fabrication, l'achat et la vente de confections pour dames et enfants, ainsi que tous articles similaires. Sur la base d'un inventaire du 1<sup>er</sup> juin 1936, la société acquiert le commerce de Paul Wyss, à Neuchâtel, pour le prix de 13.704 fr. 35 montant de l'actif (marchandises et agencement de magasin) et prend à sa charge le passif s'élevant à 13.779 fr. 35. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La société est représentée à l'égard des tiers par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est nommé administrateur Paul Wyss, de Neuchâtel, négociant, à Neuchâtel, lequel engage la société par sa signature. Bureaux: Rue Fleury 15, à Neuchâtel.

**Banque de Bilbao en Suisse, Genève**

**Bilan au 31 décembre 1935**

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	345,818	31	Engagements en banque à vue	318,032	57
Avoirs en banque à vue	856,607	56	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	928,750	13
Avoirs en banque à terme	20,123	25	Chèques et dispositions à court terme	28,318	74
Effets de change	47,218	40	Traites et acceptations	28,359	60
Comptes courants débiteurs en blanc	32,779	51	Autres postes du passif	685,200	01
Comptes courants débiteurs gagés	8,002	51	Capital	500,000	—
Titres et participations permanentes	450,193	—			
Autres postes de l'actif	727,918	51			
Cautionnements: Fr. 2,721.90					
	2,488,661	05		2,488,661	05
Doit			Avoir		
<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1935</b>					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Solde reporté de l'exercice précédent	68,161	99	Intérêts créanciers	19,043	72
Intérêts débiteurs	10,537	07	Commissions	29,713	18
Commissions	2,080	16	Produit du portefeuille effets	9,498	61
Organes de la Banque et personnel	46,781	30	Produit du portefeuille titres	33,174	35
Frais généraux et frais de bureau	16,902	28	Solde reporté à compte nouveau:		
Impôts et taxes	1,621	07	Perte des exercices précédents	Fr. 68,161.99	
Amortissements	8,913	15	Moins bénéfice de 1935	4,594.83	
	154,997	02		63,567	16
				154,997	02

**Gent — Genève — Ginevra**

Café-brasserie-restaurant. — 1936. 10 juin. La raison Robert Belce, exploitation d'un café-brasserie-restaurant, à l'enseigne: « Café du Palais de Justice » à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1930, page 2072) est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Epicierie et laiterie. — 10 juin. Le chef de la maison Henri Holinger, à Genève, est Henri Holinger, de Bennwil (Bâle), domicilié à Genève. Commerce d'épicierie et laiterie. Place de la Taconnerie 4.

Epicierie, etc. — 10 juin. La raison Vve Eugénie Emonet, commerce d'épicierie, laiterie, vins et liqueurs, à Carouge (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1922, page 839) est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

10 juin. Société Immobilière rue des Bosquets, lettre A, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1934, page 2816): Adresse actuelle de la société: Place du Lac 1 (régie Robert Marchand et Co).

10 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1936, la Société Immobilière Les Fuchsias, société anonyme ayant son siège à Versoix (F. o. s. du c. du 11 avril 1933, page 885) a pris acte de la démission de Marcel Rehous de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Elle a nommé comme unique administrateur, avec signature sociale en remplacement du démissionnaire Clément Sicilia, entrepreneur de chauffage, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: Versoix-Gare, chez Jacques Ricci, fondé de pouvoir.

Epicierie, etc. — 10 juin. Inscription d'office faite par le préposé en vertu de l'art. 26, al. 2 du règlement sur le registre du commerce et la F. o. s. du c. du 6 mai 1890:

Le chef de la maison Violette Faure, à Genève, est Violette Faure, née Lebet, de Satigny, domiciliée à Genève, séparée de biens de Léon-François Faure. Commerce d'épicierie, laiterie et primeurs. Rue de St. Jean 92.

Epicierie, etc. — 10 juin. Inscription d'office faite par le préposé en vertu de l'art. 26, al. 2 du règlement sur le registre du commerce et la F. o. s. du c. du 6 mai 1890:

Le chef de la maison André Jeanneret, à Genève, est André Jeanneret, du Locle (Neuchâtel), domicilié à Genève. Commerce d'épicierie, laiterie et primeurs. Rue de Carouge 89.

**Genossenschaft „Falkenschloss“ Zürich 8**

**Anleihe III. Hypothek von 1930, Fr. 560,000. —**

Gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen werden die Obligationäre hiermit eingeladen an der **Donnerstag, den 25. Juni 1936, 16 Uhr, im Zunfthaus z. Zimmerleuten, Limmatquai Nr. 40, Zürich, stattfindenden**

**OBLIGATIONÄRVERSAMMLUNG**

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgenden Antrag:

Annahme einer Offerte auf Rückzahlung des Kapitals der beiden Schuldbriefe von zusammen Fr. 360,000. — im reduzierten Betrage von Fr. 210,000. —, und auf Reduktion der zusätzlich garantierten 10 % des Obligationenkapitals auf 7 %.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, können gegen Ausweis über den Obligationenbesitz Zutrittskarten, sowie Vertretungsvollmachten am 18. Juni a. c. bei der **Zürcher Kantonalbank (Depot-Abteilung), Bahnhofstrasse 9, Zürich, beziehen.** (A. A. 94<sup>3</sup>)

Zürich, den 12. Juni 1936.

**Genossenschaft «Falkenschloss»**

Zürcher Kantonalbank (als Treuhänderin).

**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Das im Jahre 1936 in Tanise (Belgien) erbaute Rheintankschiff **Arbedo**, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin, Tankreederei A. G. der Schweizer Schlepsschiffahrtsgenossenschaft in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beiliegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 93)

Basel, den 12. Juni 1936.

Schiffsregisteramt Basel.

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 6. Juni 1936 — Situation au 6 juin 1936

### Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	A	B	
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren	Veränderungen seit 30. Mai 1936
	Créances résultant d'exportations de produits suisses	Créances résultant d'exportations de produits étrangers	Changements depuis le 30 mai 1936
	Fr.	Fr.	Fr.
Verkehr seit 20. Februar 1934 — Mouvement depuis le 20 février 1934			
Totalinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses	17,507,816.—	1,986,306.—	+ 163,272.—
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois	Fr. 24,498,568.—		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord	„ 4,579,273.—		
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	A 17,854,879.— B 2,064,416.—		total Fr. 19,919,295.—
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	17,490,998.—	1,986,306.—	+ 159,806.—
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Hongrie encore en suspens	16,823.—	—	+ 3,466.—
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs hongrois, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie	8,952,754.—	1,263,703.—	— 36,422.—
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois	8,969,577.—	1,263,703.—	— 32,956.—
Zur Einzahlung in Budapest letztzugelassene Fälligkeiten — Dernières échéances admises au règlement par le clearing	15. 11. 1935	15. 11. 1935	

### Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A	B	
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren	Veränderungen seit 30. Mai 1936
	Créances résultant d'exportations de produits suisses	Créances résultant d'exportations de produits étrangers	Changements depuis le 30 mai 1936
	Fr.	Fr.	Fr.
Verkehr seit 10. Mai 1932 — Mouvement depuis le 10 mai 1932			
Totalinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses	30,268,243.—	777,439.—	+ 44,196.—
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves	Fr. 35,438,710.—		
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord	„ 6,524,387.—		
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	Fr. 28,914,323.—		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	28,344,991.—	569,054.—	+ 48,551.—
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie encore en suspens	1,923,252.—	203,355.—	— 4,355.—
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie	4,566,906.—	68,442.—	+ 140,311.—
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave	6,490,158.—	276,827.—	+ 135,956.—
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 25082	No. 18521	
Einzahlungsdatum in Belgrad — Date de versement à Belgrade	4. 4. 1936	24. 4. 1935	

### Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A	B	
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Uebrigige Schweizerforderungen	Veränderungen seit 30. Mai 1936
	Créances résultant d'exportations de produits suisses	Autres créances suisses	Changements depuis le 30 mai 1936
	Fr.	Fr.	Fr.
Verkehr seit 8. April 1932 — Mouvement depuis le 8 avril 1932			
Totalinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses	15,171,123.—	2,475,631.—	+ 50,319.45
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	14,109,507.53	1,798,960.—	+ 83,274.—
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist. — Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens	1,061,616.—	676,671.—	— 32,955.—
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie	1,871,779.—	3,546,286.—	+ 7,881.—
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse bulgare	2,933,395.—	4,222,957.—	— 25,074.—
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 10688	No. 2816	
Einzahlungsdatum in Sofia — Date de versement à Sofia	11. 12. 1935	15. 2. 1933	

### Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A	B	C	
	Neue Forderungen für Schweizerwaren	Neue Forderungen für ausländ. Waren	Alte Warenforderungen	Veränderungen seit 30. Mai 1936
	Créances nouvelles en marchandises suisses	Créances nouvelles en marchandises étrangères	Créances anciennes en marchandises	Changements depuis le 30 mai 1936
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Verkehr seit 20. März 1933 — Mouvement depuis le 20 mars 1933				
Totalinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses	7,303,402.—	86,178.—	813,859.—	+ 26,174.—
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs	Fr. 8,218,382.—			
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	Fr. 8,199,591.—	7,299,557.—	86,178.—	+ 43,062.—
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens	3,845.—	—	—	— 16,888.—
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — Autres créances déclarées, mais dont le contrevalet n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce	1,408,535.—	16,001.—	733,958.—	+ 4,064.—
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce	Fr. 2,162,339.—	1,412,380.—	733,958.—	— 12,824.—
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 13126	No. 12611	No. 13075	
Einzahlungsdatum in Griechenland — Date de versement en Grèce	27. 5. 1936	21. 4. 1936	23. 5. 1936	

### Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

	A	B	
	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren	Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren	Veränderungen seit 30. Mai 1936
	Créances résultant d'exportations de produits suisses	Créances résultant d'exportations de produits étrangers	Changements depuis le 30 mai 1936
	Fr.	Fr.	Fr.
Verkehr seit 11. Februar 1934 — Mouvement depuis le 11 février 1934			
Totalinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses	Fr. 8,590,677.—		
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs	„ 2,577,203.—		
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen — Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord	„ 2,577,203.—		
Anteil der schweiz. Exporteure — Part des exportateurs suisses	Fr. 6,013,474.—		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	6,012,721.—		+ 10,862.—
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens	2,855,359.—		+ 129,291.—
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs turcs, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie	1,858,396.—		— 82,771.—
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie	4,713,755.—		+ 46,520.—
Letztausbezahltes Bordereau resp. Einzahlungsdatum in Istanbul — Dernier bordereau payé et date de versement à Istanbul	No. 4976		31. 10. 1935

**Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie**

	A	B	C	D	E	Veränderungen seit 30. Mai 1936
	Neue Forderungen für Schweizerwaren	Neue Forderungen für ausländische Waren	Alte Warenforderungen laut Abkommen 13. 6. 24 und 31. 1. 25	Alte Warenforderungen entstanden vor 1. 10. 32	Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen	Changements depuis le 30 mai 1936
	Créances nouvelles en marchandises suisses	Créances nouvelles en marchandises étrangères	Créances anciennes en marchandises selon accords 13. 6. 24 et 31. 1. 25	Créances anciennes en marchandises nées antérieurement au 1. 10. 32	Créances financières et créances assimilées à celles-ci	
Verkehr seit 25. Januar 1933 — Mouvement depuis le 25 janvier 1933						
Totalinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses	Fr. 37,171,736.—	Fr. 1,171,720.—	Fr. 368,579.—	Fr. 6,092,302.—	Fr. 4,892,365.—	+ 494,630.—
Totalinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains	Fr. 58,936,781.—					
Anteil der Rumänischen Nationalbank — Part de la Banque Nationale de Roumanie	„ 8,618,372.—					
Anteil der schweizerischen Gläubiger — Part des créanciers suisses	Fr. 50,318,409.—					
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	37,168,011.—	1,171,720.—	368,579.—	6,091,902.—	3,833,307.—	+ 491,519.—
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens	3,725.—	—	—	400.—	1,059,058.—	+ 3,111.—
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée	8,563,312.—	801,849.—	935,083.—	3,029,691.—	1,866,110.—	— 426,348.—
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain	8,567,037.—	801,849.—	935,083.—	3,030,091.—	2,925,168.—	— 423,237.—
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 17463	No. 17419	No. 15734	No. 17438	No. 12357	
Einzahlungsdatum in Bukarest — Date de versement à Bucarest	28. 5. 1936	28. 5. 1936	18. 6. 1935	28. 5. 1936	16. 1. 1935	

**Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili**

Verkehr seit 1. Juni 1934 — Mouvement depuis le 1<sup>er</sup> juin 1934

**I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.**

	A	B	Veränderungen seit 30. 5. 36
	Neue Forderungen für Schweizerwaren	Alte Forderungen für Schweizerwaren	Changements depuis le 30. 5. 36
	Créances nouvelles pour marchandises suisses	Créances anciennes pour marchandises suisses	
Totalinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses	Fr. 195,753.—	Fr. 189,000.—	—
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens	A Fr. 214,061.— B „ 60,858.—		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	195,175.—	59,419.—	—
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens	578.—	129,581.—	—
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 222	No. 30	
Datum der Einzahlungen beim Banco Central de Chile — Dates des versements au Banco Central de Chile	20. 5. 1936	4. 7. 34	
<b>II. Privatkompensations-Verkehr — Mouvement des compensations privées.</b>			
Totalinzahlungen schweizerischer Importeure — Total des versements des importateurs suisses	3,119,016.—	452,256.—	+ 264,104.—
Kompensierte Schweizerforderungen — Créances suisses déjà compensées	2,224,174.—	277,690.—	+ 195,207.—
Überschuss — Excédent	894,842.—	174,566.—	+ 68,897.—
<b>III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, ni réglés par voie de compensation privée</b>	919,383.—	1,410,259.—	— 72,640.—

**Verkehr mit Italien — Mouvement avec l'Italie**

Waren-Konto — Compte marchandises

	XII 35—V. 36	I.—6. VI. 36	Total
	Fr.	Fr.	Fr.
Einzahlungen in Zürich — Versements à Zurich	41,356,420.49	875,329.33	42,231,749.82
Einzahlungen in Rom — Versements à Rome	60,569,231.41	1,422,686.14	61,991,917.55
Fehlbetrag — Découvert	19,212,810.92	547,356.81	19,760,167.73
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — Autres créances déclarées, mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome	23,290,372.63	1,392,024.83	21,938,347.75
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien — Total des créances suisses à compenser par le clearing	42,503,163.55	844,668.07	41,658,515.43
Letztausbezahlter Zahlungsauftrag für Waren und Nebenkosten — Dernier ordre de paiement exécuté pour marchandises et frais accessoires, datés 10 III. 36. No 16415.			

**Verkehr mit Deutschland — Mouvement avec l'Allemagne**

Ausweis vom 30. Mai 1936 — Situation au 30 mai 1936

**I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — Versements de débiteurs suisses**

	V. 35-IV. 36	V. 1936	TOTAL
	Fr.	Fr.	Fr.
a) Einzahlungen bei der Schweiz. Nationalbank zugunsten deutscher Gläubiger, ohne Zahlungen für Kohlenimporte — Versements auprès de la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers allemands (sans versements pour importations de charbons)	287,495,109.42	21,552,981.33	309,048,090.75
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse — Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin	54,097,925.66	1,422,686.26	58,614,185.92
c) Anteil der schweizerischen Gläubiger — Quote-part des créanciers suisses	233,397,183.76	17,036,721.07	250,433,904.83

**II. Auszahlungen — Paiements**

a) Schweizerwaren — Marchandises suisses	150,464,803.73	13,000,000.—	163,464,803.73
b) Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von Rückständen — Frais accessoires afférents au trafic de marchandises, y compris amortissements de créances arriérées	30,032,118.85	1,631,099.51	31,663,218.36
c) Rückstände aus der Lieferung nichtschweiz. Waren (Transitwaren) + exkl. nicht ausbezahlter Anteil von Fr. 959,635.64 — Créances arriérées résultant de l'exportation de marchandises non-suisses (+ non compris fr. 959,635.64 réservés aux paiements futurs)	6,842,798.32	1,566,938.84	8,409,737.16
d) Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzinsen etc. — Intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.	40,590,521.20	2,966,848.31	43,557,369.51
Total a—d	227,930,242.10	19,164,886.66	247,095,128.76+

Letztausbezahlte Sammelbriefe: für Waren: dat. 29. IV. 36; für Nebenkosten: dat. 20. I. 36. — Derniers bordereaux payés: pour marchandises: datés du 29. IV. 36; pour frais accessoires: datés du 20. I. 36.

Letztausbezahlte Listen der Rückstände im Zinsentransfer: II. Sem. 1934 Nr. 1206 dat. 16. V. 1936; I. Quartal 1935 Nr. 720 dat. 16. V. 1936 — Pour arriérés du transfert des intérêts: datés du 16. V. 1936 (II. sem. 1934 n° 1206; I. trim. 1935 n° 720).

**III. Waren-Konto — Compte Marchandises**

a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires	180,496,774.02	14,631,099.51	195,127,873.53
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweiz. Gläubiger — Versements auprès de la Deutsche Verrechnungskasse, à Berlin, en faveur de créanciers suisses	200,600,574.22*	16,347,658.85	216,948,233.07*
c) Fehlbetrag — Découvert	20,103,800.20	1,716,559.34	21,820,359.54

\* Inkl. Fehlbetrag per 30. April 1935 von Fr. 28,251,331.74 — Y compris découvert au 30 avril 1935 de fr. 28,251,331.74

**IV. Reiseverkehrs-Konto — Compte Tourisme**

a) Einzahlungen für Kohlenimporte — Versements pour importations de charbons	42,431,982.52	4,257,442.80	46,689,425.32**
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjours d'études et de convalescence, subventions	69,111,264.13*	2,897,756.36	72,009,020.49*
c) Fehlbetrag — Découvert	26,679,281.61	— 1,350,686.44	25,319,595.17

\* Inkl. Fehlbetrag per 30. April 1935 von Fr. 18,507,798.29 — Y compris découvert au 30 avril 1935 de fr. 18,507,798.29

\*\* Naeh Abzug von Fr. 2,735,946.68 für Auszahlungen von Kohlenfrachten seit März 1935 — Déduction faite de fr. 2,735,946.68 paiements pour transports de charbons dès mars 1935.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Entrevues consulaires

(Communiqué.) L'Office suisse d'expansion commerciale avise les industriels et exportateurs suisses qu'il organise à son siège de Lausanne, le vendredi 19 juin, des entrevues avec M<sup>r</sup> A. Tzaut, agent consulaire suisse à Stanleyville (Congo belge).

La situation économique du Congo belge paraît s'être améliorée au cours de ces derniers mois; le trafic intérieur a augmenté, les importations ont repris à une cadence plus normale, autant de signes qui autorisent quelque espoir.

Les maisons désirant obtenir des renseignements sont priées de s'annoncer à Pavance au siège de Lausanne de l'Office suisse d'Expansion commerciale, Bellefontaine 2. 187. 15. 6. 36.

Deutschland — Verordnung über Zolländerungen

Durch eine im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 192 vom 10. Juni veröffentlichte Verordnung wird der Zolltarif wie folgt geändert:

Zollsatz für 1 q RM

1. In der Tarifr. 12, Abs. 1, (Futter- [Pferde- usw.] Bohnen, Lupinen,) ist folgende Anmerkung anzufügen:  
Anmerkung. Der Reichsminister der Finanzen ist ermächtigt, für besondere Fälle Ausnahmen von dem Zoll für Lupinen zu bewilligen.
2. In der Tarifr. 49 (Anderes Obst, gemahlen usw.) sind folgende Änderungen vorzunehmen:  
a) in Abs. 2 (Himbeeren) ist die Anmerkung betreffend die befristete Zollermässigung zu streichen;  
b) in Abs. 3 (Pflaumen ohne Zucker eingekocht usw.) erhält die Anmerkung folgende Fassung:  
Anmerkung. Pflaumen ohne Zucker eingekocht (Mus), wenn sie von einer Stelle abgenommen werden, die der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bestimmt, bis 30. September 1936.  
c) in Abs. 4 (anderes Obst) erhält die Anmerkung folgende Fassung:  
Anmerkung. Erdbeerpulpe in Fässern und Stachelbeerpulpe in Fässern, wenn diese Waren von Stellen abgenommen werden, die der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bestimmt, bis 31. Dezember 1936.
3. In der Tarifr. 50 (Bananen usw.) ist in den Anmerkungen 2 und 3 betreffend Zollermässigungen jeweils an Stelle von «30. Juni 1936» zu setzen «31. Dezember 1936».
4. In der Tarifr. 75 (Bau- und Nutzholz, in der Längsrichtung beschlagen usw.), Abs. 2 (weich), erhält Unterabs. 2 folgende Fassung:  
Nadelholz:  
nicht über 1 m lang und nicht unter 15 cm am schwächeren Ende stark zur Herstellung von Dachspänen im eigenen Betriebe unter Zollsicherung . . . (bisher 1.50). . . .  
—,50  
oder für 1 fm 3,—  
3,—  
für 1 dz 1,50  
anderes . . . . . (wie bisher) . . . . .  
oder für 1 fm 9,—  
(wie bisher) . . . . .
5. In der Tarifr. 108 (Fleisch usw.) ist in der Anmerkung zu Abs. 1 und 2 (betr. Zollermässigung für Schweinslebern) an Stelle von «15. Juni 1936» zu setzen «30. Juni 1937».
6. In der Tarifr. 126 (Schmalz usw.) ist in den Anmerkungen 2 und 3 (bezüglich Zollermässigungen) jeweils an Stelle von «30. Juni 1936» zu setzen «31. März 1937».
7. In der Tarifr. 128 (Flomen usw.) ist in der Anmerkung 1 (betr. Zollermässigung) an Stelle von «30. Juni 1936» zu setzen «31. März 1937».
8. In der Tarifr. 129 (Talig von Rindern usw.) ist in der Anmerkung (betr. Zollermässigung) an Stelle von «30. Juni 1936» zu setzen «31. März 1937».
9. In der Tarifr. 161, Abs. 3 (Fischmehl usw.) ist an Stelle von «die bei der Transiederei abfallenden, lediglich zur Düngung verwendbaren Rückstände von Dorsch- und Robbenlebern oder dergleichen (Trangrugge), sowie derartige Rückstände von Fischspeck und Robbenspeck» zu setzen:  
die bei der Transiederei abfallenden, lediglich zur Viehfütterung oder zur Düngung verwendbaren Rückstände von Dorsch- oder Robbenlebern oder dergleichen (Trangrugge), sowie derartige Rückstände von Fischspeck, Robbenspeck oder Walffischspeck;
10. Die Anmerkung zu Tarifr. 640 ist durch folgende Vorschrift zu ersetzen:  
Anmerkung zu Nr. 639 und 640. Kinofilme, auch abgenutzt oder beschädigt oder in Abschnitten, alle diese auch, wenn die Emulsionsschicht entfernt ist, zur Herstellung von Lacken und Klebmitteln unter Zollsicherung . . . . .  
Die Zollfreiheit ist auch zu gewähren, wenn die in Abs. 1 bezeichneten Waren vor der Weitergabe zur Herstellung von Lacken und Klebmitteln in besonderen Betrieben unter Zollsicherung von der Emulsionsschicht befreit werden.

- Zollsatz für 1 q RM
11. In der Tarifr. 760 (Glasflüsse usw.) sind hinter «Glasflüsse» die Worte «(unechte Edelsteine), bleihaltig oder bleifrei» und hinter «bearbeitet» der Klammerzusatz «(geschliffen usw.)» zu streichen.
  12. In der Tarifr. 844, Abs. 1 (Aluminium in rohem Zustand) ist die Anmerkung (betreffend die Ermächtigung zu Zollaussnahmen) zu streichen.
  13. Die Tarifr. 933 erhält folgende Fassung:  
933 Teile von Taschenuhren aus unedlen Metallen oder aus Legierungen unedler Metalle, vorstehend nicht genannt:  
Werkböden, auch in Verbindung mit Steinen:  
Kreisrund mit einem Kreisdurchmesser von mehr als 2,5 cm, von anderer Form mit einem kleinsten Durchmesser von mehr als 2 cm . . . . . (wie bisher) . . . . . für 1 Stück —,50  
andere . . . . . (wie bisher) . . . . . für 1 q 200  
Anmerkung. Bei Werkböden aller Art bleiben etwaigo an den Rändern der Werkböden vorhandene Ausschliffe auf die Verzollung ohne Einfluss.  
Zifferblätter . . . . . (wie bisher) . . . . . 400  
Steinlagerschrauben, auch in Verbindung mit Steinen . . . . . (wie bisher) . . . . . 240  
andere . . . . . (wie bisher) . . . . . 200
- Diese Verordnung tritt am 16. Juni 1936 in Kraft. 187. 15. 6. 36.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 juin 1936 à 139,24 % (agio du 1<sup>er</sup> au 10 juin = 138,75 %).  
(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le paiement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les n° 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 187. 15. 6. 36.

Polen — Einfuhrverbote

Im Anschluss an unsere Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 109 und 111 über die Kontrolle der gesamten Einfuhr in Polen weisen wir darauf hin, dass das Ministerium für Industrie und Handel bis auf weiteres die Einfuhr der nachstehend genannten Zeitschriften und Zeitungen ohne Vorlage der Einfuhrbewilligung gestattet hat:

Warenbezeichnung	Pos. des poln. Zolltarifs
a) Illustrierte Zeitschriften in fremden Sprachen . . . . .	837, P. 1 b
b) Zeitungen und Zeitschriften, nicht illustriert, in fremden Sprachen . . . . .	837, P. 2 b
c) Illustrierte Zeitschriften in polnischer Sprache — auf Ermächtigung des Finanzministers . . . . .	Ann. 1 zu 837
d) Zeitschriften und Zeitungen, nicht illustriert, in polnischer Sprache, deren ständiger Redaktionssitz ausserhalb des polnischen Zollgebietes liegt . . . . .	Ann. 2 zu 837

187. 15. 6. 36.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offiz. Privat	Tägl. Gold	Paris		London		Berlin		New York		Wechsel- (Gold-) Kurse		
		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
12. VI	2 1/2	2 1/4	2 1/2	-3,750	+1,50	-0,625	+2,0625	+0,32	-38,29	+0,76	+1,09	
5. VI	2 1/2	2 1/4	2 1/2	-3,750	+1,6875	-0,625	+2,0625	+0,36	-38,35	+0,84	+1,13	
22. V	2 1/2	2 1/4	2 1/2	-3,625	+1,6875	-0,625	+2,0625	+0,30	-39,04	+0,76	+1,08	
15. V	2 1/2	2 1/4	2 1/2	-3,625	+1,6875	-0,625	+2,0625	-0,26	-39,26	+0,64	+0,78	
8. V	2 1/2	2 1/4	2 1/2	-3,750	+1,6875	-0,75	+2,0625	-0,02	-39,10	+0,84	+0,70	
1. V	2 1/2	2 1/4	2 1/2	-2,875	+1,6875	-0,75	+2,0625	-0,27	-39,79	+0,03	+0,42	

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 — 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 3 1/2 %. 187. 15. 6. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux  
Umrechnungskurse vom 15. Juni an — Cours de réduction dès le 15 juin  
Belgien Fr. 52.50; Dänemark Fr. 69.80; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.45; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 92.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.12; Marokko Fr. 20.45; Niederlande Fr. 209.55; Oesterreich Fr. 57.90; Polen Fr. 58.40; Schweden Fr. 80.60; Tschechoslowakei Fr. 12.86; Tunesien Fr. 20.45; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.60.  
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Zollagenturen Danzas Chiasso

**Aktiengesellschaft für continentale Beteiligungen und Kredite**

Einladung zu der Dienstag, den 23. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, am Domizil der Gesellschaft stattfindenden

**7. ordentlichen Generalversammlung**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle.
3. Rechnungsabnahme und Entlastung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, Zutrittskarten zu der Generalversammlung gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, Zürich 8, Höschgasse 5, bis 20. Juni 1936 zu beziehen.

Zürich, den 13. Juni 1936. (7895 Z) 16861  
Der Verwaltungsrat.

**Similor S. A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour mardi 30 juin 1936, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour: Approbation des comptes.  
Carouge, le 15 juin 1936. (6742 x) 1684 i  
Le Conseil d'administration.

**Société Générale d'Affichage**

L'assemblée générale des actionnaires du 11 juin 1936 a fixé le dividende pour l'exercice 1935 à:

fr. 22.— net par action  
» 2.— net par bon

payable dès le 13 juin au siège social, Rue du Stand 60, à Genève, contre remise du coupon d'action n° 32 et du coupon de bon n° 2. (6736 x) 16711  
Genève, le 11 juin 1936. Le Conseil d'administration.

**THEO MUGGLI - ZÜRICH**



Ueber 2000 Betriebe verwenden bereits die vielseitigste und preiswerteste Addier- und Rechenmaschine, die schweizerische

**DIRECT**

Warum wollen nicht auch Sie deren ausgewiesene Vorteile ebenfalls geniessen? 1088

Gessnerallee 50 - Telephon 36.756

## Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Montag, den 29. Juni 1936, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Hotel Monopol in Luzern eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935, Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Ertelung an die Verwaltung.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Rechnungen und Bilanz, sowie der Revisorenbericht sind vorschrittsgemäss beim Bankhaus Falck & Cie. in Luzern aufgelegt. Ebendasselbe können Exemplare des Geschäftsberichtes, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am 27. und 28. Juni werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt. 1038

Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an der Bahnlinie wohnenden Aktionäre eine Freikarte für die Fahrt nach Stansstad und zurück.

Luzern, den 6. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie du Chemin de fer MONTREUX-OBERLAND BERNOIS (par le Simmenthal)

### L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le samedi, 27 juin 1936, à 14 h. 3/4, à Montreux, à la salle du Conseil Communal du Châtelard-Montreux. (Inscription sur la feuille de présence dès 14 h.)

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes 1935. 2. Rapport des vérificateurs des comptes. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie, à Montreux-Clarens, à partir du 18 juin.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au vendredi, 26 juin inclus, contre dépôt des actions au porteur, aux domiciles suivants: à Montreux à l'Agence principale de la Banque Cantonale Vaudoise; à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise; à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires aux domiciles ci-dessus, ainsi qu'aux bureaux de la Compagnie à Montreux-Clarens. 1664

Montreux, le 13 juin 1936.

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: M. Lederrey, not.

## Compagnie du Chemin de fer MONTREUX-GLION (Ligne directe)

### L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le samedi, 27 juin 1936, à 15 h. 3/4, à Montreux, à la salle du Conseil Communal du Châtelard-Montreux.

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes sur l'exercice 1935. 2. Rapport des vérificateurs des comptes. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux-Clarens, à partir du 16 juin. 1665

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin, à midi, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants: à Montreux: à l'Agence principale de la Banque Cantonale Vaudoise; à Lausanne: à la Société de Banque Suisse.

Montreux, le 22 mai 1936.

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: Dr. M. Nioffler.

## Compagnie du Chemin de fer CLARENS-CHAILLY-BLONAY

### L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le samedi, 27 juin 1936, à 15 h. 45, à Montreux, à la salle du Conseil Communal du Châtelard-Montreux.

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes de 1935. 2. Rapport des vérificateurs des comptes. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu. 1667

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux-Clarens, à partir du 16 juin.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin, à midi, contre dépôt des actions, à l'Agence principale de Montreux de la Banque Cantonale Vaudoise.

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au domicile ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

Montreux, le 23 mai 1936.

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: Ernest Mayor.

## Compagnie du Chemin de fer tuniculaire LES AVANTS-SONLOUP

### L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le samedi, 27 juin 1936, à 16 h 15, à Montreux, à la salle du Conseil Communal du Châtelard-Montreux.

ORDRE DU JOUR: 1. Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1935. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B. à Montreux-Clarens, à partir du 16 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin, à midi, contre dépôt des actions au porteur, à l'Agence principale de Montreux de la Banque Cantonale Vaudoise. 1666

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au domicile ci-dessus, ainsi qu'au bureau de la Compagnie, à Montreux-Clarens.

Montreux, le 23 mai 1936.

Au nom du Conseil d'administration,  
Le Président: L. Villard.

## Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Montag, den 29. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, in den Sitzungssaal der Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstrasse 32, Zürich.

TRAKTANDEN: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1935/36 gemäss Antrag der Revisoren; Ertelung der Decharge an die Verwaltung. 2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis. 3. Wahlen. 4. Besetzung der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1936/37.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. Juni a. c. an im Sitzungszimmer der Aktiengesellschaft Leu & Co. zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können, gegen Deponierung der Aktien oder des Hinterlegungsausweises einer andern Bank bis nach stattgehabter Generalversammlung, vom 20. bis und mit dem 26. Juni a. c. während der Geschäftsstunden bezogen werden:

in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. an der Wert-schriftenkasse der Hauptkasse sowie bei ihren Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier, 1668

in Stäfa: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,

in Richterswil: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,

in Bern: bei der Berner Handelsbank,

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., bei den Herren Ehinger & Cie.,

in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.,

in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Als stimmberechtigter Aktionär für Namensaktien gilt, wer am 20. Juni 1936 im Aktienbuche eingetragen ist.

Bei den genannten Stellen wird auch unser Geschäftsbericht pro 1935/36 mit der Jahresrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und dem Berichte der Revisoren erhältlich sein.

Zürich, den 5. Juni 1936.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: H. von Schulthess.

## Fabrique de Pâtes de Bois de la Doux, St-Sulpice

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 27 juin 1936, à 11 h. 30 chez Monsieur Auguste Roulet, avocat et notaire, Rue du Consert 6, à Nenchâtel.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935 et comptes. 2. Délibération et vote sur les conclusions du rapport. 3. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion. 4. Démission du conseil d'administration et nomination d'un nouveau conseil. 5. Nomination des commissaires-vérificateurs. 6. Divers. 1670

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 15 juin 1936, chez MM. DuPasquier, Montmolin & Co. qui délivreront les cartes d'admission contre présentation des actions ou pièces justificatives.

St-Sulpice, le 11 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

## Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 27 juin 1936, à 15 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux, avec ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à la Caisse d'Epargne et de Crédit à Vevey, à la disposition des actionnaires. Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des titres à la Caisse d'Epargne et de Crédit à Vevey. (J 1-157 M) 1680 i

Montreux, le 10 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

## Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux

Messieurs les porteurs d'obligations de l'Emprunt 5 % de 1913, actuellement réduit à 1,170,000 fr., sont convoqués en

### assemblée générale

pour le samedi 27 juin 1936, à 16 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux, avec ordre du jour suivant:

1. Nomination d'un gérant de la Grosse.

2. Ventes d'immeubles.

Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des titres à la Caisse d'Epargne et de Crédit à Vevey. (J 1-158 M) 1681 i

Montreux, le 10 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

## Tannerie de Morges S. A. en Liq.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 29 juin 1936, à 16 heures, à la Maison de Ville, à Morges.

Ordre du jour statutaire.

Les comptes, ainsi que le rapport du réviseur, seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Banque cantonale vaudoise, à Morges, à partir du 18 juin 1936. (27296 L) 1689 i

Morges, le 12 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

## Rückruf und Einziehung von Banknoten der Schweizerischen Nationalbank

Gestützt auf Art. 25 des Bundesgesetzes über die Schweizerische Nationalbank vom 7. April 1921 werden gemäss Bankratsbeschluss vom 19./20. September 1935 und mit Ermächtigung des Bundesrates vom 1. November 1935

zum Einzug aufgerufen:

die Zwanzigfranken-Nationalbanknoten, I. Typus, mit dem Frauenkopf in der Vignette der Vorderseite, umfassend die Serien 1 A bis 10 W, d. h. alle bis jetzt in Verkehr gesetzten Noten dieses Typus.

Die damit zurückgerufenen Noten werden von heute an nur noch während sechs Monaten, d. h. bis zum **30. Juni 1936**, von den eidgenössischen öffentlichen Kassen zum Nennwert als Zahlung angenommen. Dagegen ist die Nationalbank laut Gesetz verpflichtet, die zurückgerufenen Noten von der heutigen Bekanntmachung hinweg noch während 20 Jahren, also bis zum **31. Dezember 1955**, zum Nennwert einzulösen oder umzutauschen. Die innert dieser Frist nicht zur Rückzahlung vorgewiesenen Noten verlieren ab **1. Januar 1956** ihre Gültigkeit, und ihr Gegenwert fällt an den eidgenössischen Invalidenfonds.

Bern und Zürich, den 31. Dezember 1935. (3)

Schweizerische Nationalbank.

## Rappel et retrait de billets de la Banque Nationale Suisse

Conformément à l'art. 25 de la loi fédérale sur la Banque Nationale Suisse du 7 avril 1921, en exécution de la décision prise par le Conseil de banque les 19/20 septembre 1935 et en vertu de l'autorisation du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> novembre 1935, la Banque Nationale Suisse

rappelle

les billets de 20 francs du 1<sup>er</sup> type portant une tête de femme dans la vignette du recto et formant les séries 1 A à 10 W, soit tous les billets de ce type en circulation.

Ces billets ne seront acceptés en paiement à leur valeur nominale par les caisses publiques fédérales que pendant six mois encore, soit jusqu'au **30 juin 1936**. En revanche la loi oblige la Banque Nationale à les rembourser ou à les échanger à leur valeur nominale pendant 20 ans à date de la publication du présent avis, soit jusqu'au **31 décembre 1955**. Les billets qui n'auront pas été présentés au remboursement dans le délai fixé perdront leur validité à partir du **1<sup>er</sup> janvier 1956** et leur contre-valeur sera versée au fonds suisse des invalides.

Berne et Zurich, le 31 décembre 1935. (3)

Banque Nationale Suisse.

## Ritiro di biglietti della Banca Nazionale Svizzera

In relazione all' art. 25 della legge federale sulla Banca Nazionale Svizzera del 7 aprile 1921, ed in conformità di deliberazione 19/20 settembre 1935 del Consiglio di banca e di autorizzazione 1<sup>o</sup> novembre 1935 del Consiglio federale, sono

ritirati dalla circolazione

1 biglietti da 20 franchi della Banca Nazionale Svizzera, del 1<sup>o</sup> tipo, colla testa di donna sulla vignetta della prima facciata, dalla serie 1 A alla serie 10 W, cioè tutti i biglietti del detto tipo in circolazione.

I biglietti dei quali è ordinato il ritiro saranno, da oggi in avanti durante sei mesi, cioè fino al **30 giugno 1936**, accettati in pagamento al valore nominale dalle casse pubbliche federali. La Banca Nazionale Svizzera è tuttavia tenuta per legge a rimborsare od a cambiare al valore nominale i biglietti ritirati, per un periodo di venti anni dalla data della presente pubblicazione, cioè fino al **31 dicembre 1955**. I biglietti non presentati per il rimborso entro questo termine, cesseranno di avere validità col **1<sup>o</sup> gennaio 1956**; il loro controvalore sarà versato al fondo federale degli invalidi.

Berna e Zurigo, li 31 dicembre 1935. (3)

Banca Nazionale Svizzera.

## N. V. Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Exploitatie van Petroleumbronnen in Nederlandsch-Indie („Royal Dutch“)

### Generalversammlung

gemäss Art. 25 der Statuten, einberufen auf Dienstag, den 30. Juni 1936, vormittags 11 ½ Uhr, im Gebäude „Industria“, 2 Vijgendam, in Amsterdam.

Die Tagesordnung und weitere Unterlagen für diese Versammlung liegen für die Aktionäre zur Einsichtnahme im Büro der Gesellschaft, Haag, Carel van Bylandtlaan 30, und bei der unten genannten Stelle auf, wo diese Stücke gleichfalls für sie erhältlich sind.

Für die Ausübung des Stimmrechtes sind die Besitzer von Inhaberkarten in der Schweiz verpflichtet, ihre Anteile spätestens Freitag, den 26. Juni 1936, 4 Uhr, nachmittags, zu hinterlegen bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich. 1640

Haag, den 15. Juni 1936.

Der Aufsichtsrat.

## Säntisbahn A.-G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

für das Rechnungsjahr 1935 eingeladen auf Samstag, den 27. Juni 1936, nachmittags 16 Uhr, in das Bahnhof-Restaurant Wasserauen.

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Betriebsrechnung 1935.
2. Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht und Stimmkarten können vom 22. bis 26. Juni gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernscheines derselben bei der Schweizerischen Volksbank in St. Gallen oder bei der Direktion in Appenzell und Herisau bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am 27. Juni zur freien Fahrt auf der Säntisbahn. (OF 1247 St) 1669 i

Appenzell, den 9. Juni 1936.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: Dr. Hildebrand.

## Avis de dissolution et sommation aux créanciers

L'assemblée générale du 18 mai 1936 de la Société Anonyme d'Echanges Commerciaux à Lausanne (S. A. D. E. C.) a décidé la dissolution de la dite Société qui entre en liquidation.

Le liquidateur a été nommé en la personne de Monsieur M. Thibaud, expert-comptable aux Galeries du Commerce, à Lausanne.

Les créanciers sont invités, conformément à l'article 665 du C. O., à produire leurs créances au domicile du liquidateur sus-nommé, avant le 15 juillet 1936. (27172 L) 1560 i

Lausanne, le 2 juin 1936.

## Ville de Genève

631 Obligations 5 1/2 %, Ville de Genève 1924, sorties au tirage au sort du 2 Juin 1936, remboursables au pair, soit en 1000 francs, au 1<sup>er</sup> Août 1936, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

22	1050	2371	3465	5232	6341	7963	9546	11327	12680	14121
31	1053	2385	3525	5245	6400	7966	9555	11340	12683	14142
53	1075	2408	3565	5266	6424	8010	9560	11370	12686	14144
55	1083	2418	3701	5270	6453	8020	9590	11523	12706	14209
97	1129	2439	3723	5271	6485	8031	9666	11553	12709	14249
105	1132	2489	3839	5281	6527	8103	9677	11577	12717	14272
134	1141	2510	3854	5302	6589	8122	9682	11581	12720	14303
135	1181	2514	3866	5307	6640	8133	9691	11599	12755	14423
143	1184	2519	3869	5364	6664	8149	9722	11648	12758	14464
177	1189	2559	3888	5393	6675	8191	9766	11655	12789	14483
234	1221	2587	3890	5435	6697	8219	9787	11690	12799	14492
238	1242	2609	3893	5458	6702	8254	9796	11735	12829	14571
243	1245	2678	3924	5480	6725	8260	9841	11740	12865	14572
266	1278	2697	3937	5532	6744	8294	9863	11743	12877	14576
272	1279	2719	4036	5550	6767	8384	9936	11794	12955	14580
293	1294	2722	4056	5587	6791	8412	9969	11814	13010	14596
304	1295	2724	4077	5604	6802	8420	9971	11823	13021	14608
307	1359	2737	4082	5674	6852	8489	9978	11837	13042	14627
325	1383	2748	4085	5680	6889	8503	10001	11871	13063	14694
334	1385	2754	4110	5708	6944	8527	10005	11901	13095	14697
335	1436	2755	4136	5722	7008	8595	10049	11905	13097	14705
342	1458	2804	4176	5729	7033	8641	10055	11952	13221	14754
362	1479	2817	4195	5767	7048	8677	10130	11956	13242	14839
368	1506	2820	4209	5776	7074	8690	10147	11969	13248	14898
374	1526	2842	4225	5779	7080	8756	10169	11975	13265	14933
375	1571	2857	4230	5828	7082	8772	10239	11994	13308	14960
380	1584	2862	4231	5831	7086	8853	10266	11995	13327	14972
384	1614	2865	4237	5859	7088	8948	10268	12002	13333	14975
401	1652	2873	4246	5869	7117	8964	10295	12024	13339	14978
423	1658	2900	4275	5908	7122	8977	10321	12037	13349	14992
435	1686	2903	4305	5922	7214	8979	10371	12039	13364	15002
438	1748	2915	4467	5928	7254	9005	10402	12089	13401	15044
439	1749	2970	4485	5938	7256	9104	10410	12105	13432	15056
461	1775	2978	4488	5943	7294	9109	10435	12128	13451	15063
474	1763	3035	4573	5963	7303	9117	10494	12148	13481	15076
512	1810	3047	4592	5990	7324	9118	10495	12175	13512	15135
530	1822	3049	4607	5991	7370	9144	10532	12177	13514	15184
561	1823	3078	4671	5995	7372	9145	10538	12177	13536	15191
620	1903	3083	4674	6000	7373	9161	10542	12211	13561	15236
628	1919	3115	4692	6008	7377	9163	10560	12272	13616	15274
647	1970	3174	4722	6027	7417	9167	10633	12283	13622	15285
698	1991	3222	4748	6032	7433	9173	10643	12291	13644	15324
771	2033	3226	4762	6077	7437	9184	10689	12306	13655	15335
798	2051	3244	4767	6089	7500	9205	10732	12349	13699	15341
838	2064	3247	4775	6140	7538	9213	10782	12374	13836	15358
844	2112	3248	4805	6147	7548	9224	10921	12381	13837	15375
866	2118	3251	4832	6149	7576	9267	10997	12391	13851	15378
876	2142	3287	4853	6196	7633	9277	11089	12412	13852	15401
877	2145	3317	4864	6210	7668	9319	11109	12420	13876	15422
890	2171	3340	4898	6223	7672	9349	11120	12473	13973	15460
920	2172	3358	5005	6242	7706	9378	11139	12519	13985	15500
928	2175	3408	5054	6261	7729	9405	11181	12525	13986	
933	2205	3409	5058	6275	7803	9409	11183	12550	14048	
946	2222	3416	5134	6281	7858	9514	11194	12555	14049	
947	2236	3420	5136	6290	7873	9516	11195	12568	14066	
949	2290	3449	5169	6320	7904	9526	11261	12604	14099	
981	2311	3454	5171	6334	7922	9530	11316	12642	14106	
1037	2346	3459	5187	6337	7954	9539	11321	12644	14108	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

8060	1 <sup>er</sup> août 1932	4126	1 <sup>er</sup> août 1932	11541	1 <sup>er</sup> août 1935
8591	1 <sup>er</sup> août 1931	4304	1 <sup>er</sup> août 1935	12135	1 <sup>er</sup> août 1935
3773	1 <sup>er</sup> août 1935	6598	1 <sup>er</sup> août 1935	12197	1 <sup>er</sup> août 1935
3785	1 <sup>er</sup> août 1935	7224	1 <sup>er</sup> août 1934	12539	1 <sup>er</sup> août 1934
3767	1 <sup>er</sup> août 1932	9245	1 <sup>er</sup> août 1935	12572	1 <sup>er</sup> août 1935
3788	1 <sup>er</sup> août 1932	10650	1 <sup>er</sup> août 1931		
4040	1 <sup>er</sup> août 1935	11300	1 <sup>er</sup> août 1931		

(939-5 x) 44-6

366 Obligations 5 1/2 %, Ville de Genève 1924, sorties au tirage au sort du 2 Juin 1936, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1<sup>er</sup> août 1936, à la Caisse Municipale, ainsi qu'après des établissements de banque désignés à cet effet:

15508	16049	16724	17395	18418	19364	20166	21227	22422	23240	24046
15509	16052	16734	17483	18425	19436	20319	21297	22434	23259	24050
15519	16055	16748	17514	18459	19442	20325	21317	22450	23292	24059
15524	16115	16751	17534	18475	19491	20342	21321	22579	23296	24078
15533	16116	16766	17560	18505	19494	20406	21335	22603	23364	24108
15558	16141	16778	17629	18506	19510	20452	21351	22615	23401	24115
15564	16172	16818	17717	18512	19539	20462	21421	22624	23412	24140
15661	16190	16853	17786	18582	19577	20466	21428	22661	23420	24150
15671	16204	16860	17793	18585	19650	20482	21491	22672	23479	24171
15676	16228	16870	17801	18647	19654	20490	21536	22688	23482	24213
15685	16238	17003	17812	18669	19666	20498	21566	22767	23506	24214
15696	16239	17005	17818	18678	19691	20516	21577	22821	23507	24220
15701	16246	17010	17880	18681	19778	20524	21661	22829	23544	24223
15705	16255	17049	17943	18698	19835	20545	21695	22830	23551	24251
15709	16258	17059	17952	18745	19853	20637	21717	22844	23566	24262
15757	16322	17077	17953	18841	19880	20650	21723	22845	23616	24280
15787	16336	17094	17958	18867	19891	20657	21729	22846	23651	24304
15791	16345	17111	17979	18871	19926	20682	21818	22855	23770	24332
15808	16367	17126	17982	18878	19928	20761	21829	22858	23794	24357
15809	16368	17149	17984	18881	19951	20768	21833	22894	23796	24370
15816	16374	17194	18033	18887	19968	20772	21868	22908	23806	24384
15821	16409	17195	18094	18991	19969	20796	21886	22917	23807	24386
15834	16422	17202	18134	19013	19975	20837	21977	22924	23839	24395
15855	16461	17206	18161	19015	19978	20846	21983	22925	23841	24456
15857	16463	17209	18176	19065	19994	20899	22003	22984	23857	24490
15890	16525	17237	18186	19098	20000	21015	22021	22997	23867	24492
15906	16548	17250	18214	19118	20055	21020	22033	23057	23869	
15964	16562	17293	18242	19179	20116	21098	22198	23066	23898	
15978	16568	17294	18253	19183	20129	21107	22209	23070	23912	
15994	16621	17306	18315	19203	20130	21127	22309	23097	23946	
16020	16643	17315	18341	19222	20142	21168	22328	23119	23964	
16025	16645	17327	18345	19224	20149	21179	22374	23133	23973	
16028	16660	17352	18382	19252	20151	21212	22388	23187	23996	
16047	16713	17393	18404	19281	20159	21223	22395	23204	24000	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

16308	1 <sup>er</sup> août 1935	16852	1 <sup>er</sup> août 1935	17744	1 <sup>er</sup> août 1932
16309	1 <sup>er</sup> août 1935	16726	1 <sup>er</sup> août 1933	20502	1 <sup>er</sup> août 1931
16366	1 <sup>er</sup> août 1934	17193	1 <sup>er</sup> août 1935	20757	1 <sup>er</sup> août 1935

N. B. — Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.  
Genève, le 2 Juin 1936. Le Conseiller administratif délégué aux finances: Jules PENEY.

## Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.-G.

Société Internationale pour Entreprises Chimiques S.-A. (I. G. Chemie) **Basel**

Einladung zur XI. (ordentlichen) Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 26. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr im Stadt-Casino in Basel

- Tagesordnung:
- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
  - Genehmigung der Bilanz, nebst der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935. Entlastung des Verwaltungsrates.
  - Beschlussfassung über die Verteilung des Gewinnes. Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
  - Wahl in den Verwaltungsrat.
  - Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens Dienstag, den 23. Juni 1936, entweder am Sitze der Gesellschaft selbst oder bei den nachstehend genannten Banken bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, gegen Aushändigung der Empfangsbescheinigung und der Zutrittskarte.

In der Schweiz bei:  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,  
Eidgenössische Bank A.-G., Zürich,  
Schweizerischer Bankverein, Basel,  
Basler Handelsbank, Basel,  
Ed. Greuter & Cie., Basel.

In Deutschland und in Holland:  
bei den dort bekannt gegebenen Hinterlegungsstellen.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von Donnerstag, den 18. Juni 1936 an in unserem Geschäftslokal, St. Jakobsstrasse 22, in Basel, und bei den Banken zur Einsicht der Aktionäre auf. 1643

Basel, den 8. Juni 1936. Der Verwaltungsrat.

## A. G. Drahtseilbahn Chantarella-Corviglia in St. Moritz

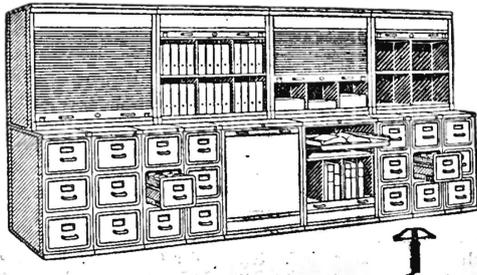
# STREIK IN ANTWERPEN

dann der **Eil-Motorbootverkehr**

ab **Amsterdam-Rotterdam**

durch **SPEDITIONS A.-G., BASEL 21**

## Auf hundert Arten zusammenstellen



jedem Bedarf,  
jedem Wachstum  
des Betriebes anpassen lassen sich

Original  
**ERGA**  
BÜRO-MÖBEL  
aus Stahl

FABRIKANTEN: GAUGER & CO., ZÜRICH

**Verkauf und organisatorische Beratung:**

<b>ZÜRICH:</b>	Rudolf Furrer Söhne, Münsterhof 13 . Tel. 34.680	<b>BASEL:</b>	Papyrus A.-G., Freiestrasse 43 . . Tel. 41.864
"	Rüegg-Naegeli & Co., A.-G., Bahnhofstr. 22 . Tel. 33.708	<b>ST. GALLEN:</b>	Markwalder & Co., Kornhausstr. 5 . . . Tel. 4.31
<b>WINTERTHUR:</b>	W. H. Schoch & Co., Untertor 7 . . . . Tel. 22.747	<b>LAUSANNE:</b>	F. Kaiser & Fils, 18, Rue de Bourg . Tel. 28.233
<b>BERN:</b>	Büromaschinen A.-G., Mombijoustr. 39 . Tel. 24.906	<b>MARTIGNY:</b>	Fiduciaire Romand G. Dupuis . . . . . Tel. 61.136
<b>BIEL:</b>	Franz Kuhn, Nidaugasse 37 . . Tel. 42.55	<b>GENÈVE:</b>	H. Baumann-Jeaneret, Bld. Georges-Favon 3 . Tel. 44.362
<b>THUN:</b>	Carl Muntwyler, Ob. Hauptgasse . . Tel. 2.56		

49-7

**Lenk** 1100 m ü. M. **Luft- und Höhenkurort**  
Die wirkungsvollen Schwefelquellen in alpiner Lage.  
Berner Oberland

**Sporthotel Wildstrubel**  
Ruhe, Erholung, Ebene Spazierwege, Interessante Bergausflüge,  
Restaurant-Tea Room, Eigenes Orchester, Garage, Pension von  
Fr. 9.— an. Für Ihr Wohl sorgt Familie Burkhalter.

## In Olten **Fabrik**

ausserordentlich günstig zu verkaufen  
oder zu vermieten.

Räumlichkeiten ca. 2500 m<sup>2</sup>, Grundstück ca. 44  
Aren, Wohnhaus, Geleiseanschluss, Renoviert.  
Auch günstig als Lagerhaus. - Anfragen unter  
Chiffre 21152 On an Publicitas Olten. 1412

Sinds **Schellertücher**  
dann mit Vorteil von **Putz- und Weberei**  
**DREISPITZ** Leop. Herb, Basel.

## Beteiligung

Ich suche mich an einem seriösen schweizerischen  
Unternehmen mit ca. Fr. 50-70.000.— zu beteiligen  
und erbitte mir ausführliche Offerten, die ich vertraulich  
behandele, unter Chiffre Y 7821 Z an Publicitas Zürich. 1672

## Schweizerische Hotelgesellschaft Luzern

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Dienstag, den 30. Juni 1936, nachmittags 2 1/2 Uhr  
im **Palace Hotel in Luzern**

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. Juni 1935.
  2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1935 und des Berichtes der Kontrollstelle.
  3. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 22. Juni 1936 im Bureau der Gesellschaft (Haldenstrasse 10) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.  
Eintrittskarten für die Generalversammlung können ebendasselbst gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis und mit 29. Juni 1936 bezogen werden.  
Luzern, den 13. Juni 1936. (33885 Lz) 1663 i

**Der Verwaltungsrat.**

## Aarau-Schöftland-Bahn

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
Samstag, den 27. Juni 1936, 4 Uhr nachmittags  
im **Restaurant Affenkasten (Vereinslokal), Aarau**

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
  2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1935, zugleich Entlastung der Verwaltungsorgane.
  3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.
- Rechnungen und Bericht liegen in unserem Betriebsbureau in Aarau zur Einsicht auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann vom 19. Juni an auf unseren Stationen Aarau Rathausplatz und Schöftland bezogen werden.  
Der Aktienausweis berechtigt zur freien Fahrt zur Generalversammlung.  
Aarau, den 10. Juni 1936. (OF 1677 R) 1682 i

**Der Verwaltungsrat.**

## Hôtel Royal S. A., Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le vendredi 26 juin 1936, à 14 1/2 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne. Ordre du jour: Opérations statutaires.  
Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 25 juin par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre présentation des actions ou de récépissés du dépôt de banque. (27253 L) 1674 i  
Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1936. **Le Conseil d'administration**

1/3 Farbbänder Fr. 1.15  
TRI-ERGO A.-G. ZÜRICH  
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

## Aktiengesellschaft vorm. Mech. Seidenstoffweberei Bern & Appenzeller, Wettstein & Co, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Dienstag, den 30. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Bankgebäude der  
Aktiengesellschaft Leu & Co., Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Jahr 1935. Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
  2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
  3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen vom 22. Juni 1936 an zur Einsicht der Herren Aktionäre auf  
in Bern: bei der Kantonalbank von Bern;  
in Zürich: auf unserem Bureau, Talstrasse 14.  
Auch können vom gleichen Tage an bis und mit dem 29. Juni 1936 daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Stimmkarten bezogen werden. (7820 Z) 1673 i  
Zürich, den 15. Juni 1936.

**Der Verwaltungsrat.**

## S. A. de la Station Climatérique de Montana

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le mercredi 24 juin 1936, à 14 1/2 heures, au siège social, à Montana, avec l'ordre du jour suivant:  
1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport de la Société fiduciaire suisse pour l'hôtellerie. 3. Discussion de ces rapports et votation sur leurs conclusions. 4. Nomination d'administrateurs. 5. Nomination d'un ou plusieurs vérificateurs des comptes. 6. Propositions individuelles.  
A partir du 16 juin les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt dans une banque, au siège social, où le bilan et le compte de profits et pertes, avec le rapport de la S. F. S. H., pourront être consultés par MM. les actionnaires.